

العلم الثقافي

المدير: عبد الله البقالي

سنة: 55

سنة التأسيس: 1969/2/7

الخميس 22 من ربيع الأول 1446

الموافق 26 من شتنبير 2024

10 ، شارع زنقة المرج حسان الرباط

Bach1969med@gmail.com

وهاهم رغم الترسانة الحربية التي أكلها مع جند الإحتياط الصدا، أصبحوا مجرد سلاح صرط صوتي، ولا يملكون إلا ما أملاه الأسياد من خطب!

قالت أطباف سياسية دارت مع الزمن حول نفسها في حلقة فارغة، لتصبح في استفرادها بالسلطة حزبا واجدا، إن قوانا خائرة، ولا نستطيع أن نحرك من الأسلحة غير اللسان لاهجين بالدعاء، أيننا من الأمجاد التليدة حين كنا بضربة واحدة على المنبر، نهيج هتاف الجماهير، الهمة.. الهمة يا جماهير الوطن العربي الأشاوس، الهمة.. الهمة أيتها النخبة المثقفة الذليلة النابغة، ما أحوجنا لمن يضع النية حيث ترقد الحية، ما أحوجنا لمثل تلك الأصوات التي كانت تراوح في تأججها دون خطب، بين أغاني أم كلثوم وما يلقيه جمال عبد الناصر من خطب، ولا عجب اليوم أن تفقد الأصوات حناجرها من حيث مر السكين، لا عجب أن يباع في المزاد العالمي مذياع صوت العرب، كم نشاق نحن النخب السياسية المتبقية من كراسي بائدة، أن تعود نفس الأصوات لتحمي الطرح وهي تنادي بأسمائنا في الغدو والأصال، تارة بالعويل وأخرى بالطليل والمزمار، ألا كم يشفي غليل ساديتنا أن تعبر الجماهير عن ولائها الأعمى، أنا بالبكاء وأخرى بالطرب!

قالوا نحن لا نعطي إلا بعد أن نأخذ، وقد أخذنا بأصواتكم المشتراة بأبخس الأثمان، كراسي تجعلنا مفعدين لبقية العمر، لا نحرك ساكنا وإذا أهدق بأموالنا الخطر، نفعل جنسياتنا الأخرى في أكثر من جواز سفر، نخضع لما يسري على الإنسان الألي من برامج وأزرار، فما أخلاه من شلل بعد أن أخذنا خزائن البر والبحر والجو، أخذنا التصفيق في كل المحافل الدولية، وتركنا لكم الحريق، واستطعنا التحكم في الزمن وتلاعينا بالأمل، فجعلنا مستقبلكم ماضيا في خبر كان، وماضيكم حائط مبكي يحجب المستقبل، فلا يولد الجنين إلا طاعنا في السن، لا تطلع الشمس إلا حمراء غائبة في الأعين، انظروا إلى قديرتنا الهائلة في تنغيص الحياة، فمن مات قبل أن نشرب حصتنا الكافية من دمه، فقد «نجا من هذه الحياة بأعجوبة» بتعبير محمود درويش، ولكن هذا يكفي لكي يستمر على خشبة السياسة اللعب، نحن التمثيلية بكل الألقعة، نحن

من ضيع الشعوب

العربية بمخططات

فاشلة وليدة

المزاج، نحن نتيجة

ما تعيشونه اليوم

من اضطهاد سيغير

خارطة المنطقة، نحن

الخم المشرع للثعالب

وأنتم الدجاج، لا نعرف لم يشند علينا اليوم

الغضب، أو تنكرون أننا لم نكن شيئا قبل أن

تجعلوا منا النخب!



من أعمال الرسام العراقي كاظم جدير

عن كتب نتابع نهاية العرب!

قالوا إننا نتابع الوضع عن كتب، ولا نضحك على الذقون، ولو استرسلت اللحي وسيقتها الشوارب إلى إناء الكذب، قلنا إن النيران بألسنتها أصدق حريقاً من الصحف والكتب، ها هي لا تنتظر القيامة لتطلع على الأفئدة، ها هي تقلب الأرض على شغب برمته في مقابر جماعية، ها هي تروغ الطفل في الفراش وهو قاب شفقتين لبيتسم للملائكة، ها هي تجمد بالخوف أعين النساء كالزجاج الكسير في النافذة، ها هي تهجر أهالي كانوا آمنين في البيوت إلى أين الهرب، قالوا إننا نتابع الوضع في أقرب مستشفى لولادة الرجال عن كتب!

قالوا غداً أو بعد غد قبل نهاية القرن، سنضرب يداً بيد وملاء أفواهنا الحوقلة، نزلزل الأرض تحت أقدامنا برقصة الدراويش، ونرفع عقيرتنا على إيقاع الدفوف طالبين من السماء المدد، قلنا لقد صدق من وصف العرب، بالظاهرة الصوتية،



محمد بشكار



د. عبد
الله بن نصر
العلوي

مائة كتاب وكتاب

في ضوء إثراء الدبلوماسية الثقافية العربية المغربية الإماراتية

رأى النور أخيراً مؤلف موسوم بـ «مائة كتاب وكتاب» في ضوء إثراء الدبلوماسية الثقافية العربية المغربية الإماراتية، وقد أعد هذا الكتاب في جزئه الأول الباحث الأكاديمي الدكتور عبد الله بن نصر العلوي.

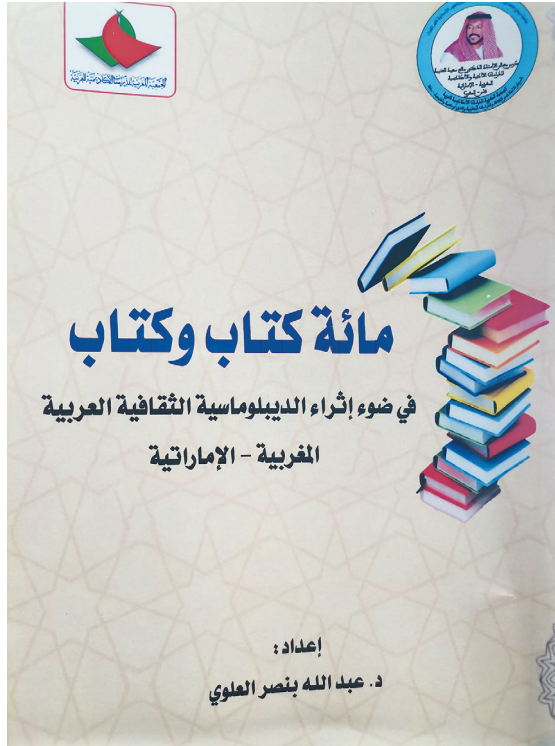
وفي تقديم الكتاب يشير بنصر العلوي، إلى أن الحضور الثقافي المتميز لمعالي الأستاذ الدكتور مانع سعيد العتيبة في المغرب، فاعلا في الحركة الثقافية المغربية والإماراتية والعربية.. فمؤلفاته ودواوينه من جهة، وحضورها في آثار الدارسين من جهة أخرى، وعنايته بالبحث الأكاديمي والأدبي من جهة ثالثة سجل حافل بالتحليل والنقد، وبإثراء الحركة الثقافية».

ويضيف «إن ما يسم هذا الحضور الوازن هو دعم معاليه شيوع المعرفة الأدبية والنقدية والعلمية والتربوية والحضارية... من خلال طبع عدد من الكتب التي أثرت الفضاء الثقافي المغربي».

وقد «عمدنا إلى إعداد هذا الكتاب الذي قارب مختلف أصناف المعرفة لما توفر فيه من نبوغ أثرى الدبلوماسية الثقافية بين البلدين الشقيقين.

وحرصاً منا على تعميم الفائدة من هذه المائة كتاب وكتاب أردنا اعتبارها التي بسطت أوجه المجالات الثقافية والتي اكتسبت الساحة الثقافية العربية نماء وتطوراً.

وقد سلطنا في عرض هذه الكتب المائة ما جاء ضمن مجموعات نذكر منها؛ مؤلفات مانع سعيد العتيبة، وحضوره في آثار الدارسين، والشعرية الإماراتية والعربية، والأدبية المغربية والأندلسية، وكتب التكريم والرسائل والأطاريح. يقع الكتاب في 441 صفحة من الحجم المتوسط، وطبع بمطبعة أنفو - برانت بفاس.



مائة كتاب وكتاب

في ضوء إثراء الدبلوماسية الثقافية العربية المغربية - الإماراتية

إعداد:

د. عبد الله بن نصر العلوي

نيران الرغبة.. وليم شكسبير

مسرحية «عطيل» و«ليلة الشتاء» و«ليلة الثانية عشرة»، وسواها عبر ما يطلق عليه بـ «التجاذب الضدي».

ولعل التأويل الأكثر إدهاشاً وإثارة للاهتمام على الإطلاق، هو القراءة الموجزة، ولكن الرائعة التي يقترحها جيرار؛ ويقدم فيها منظورا جديداً تماماً للفصل الخاص برواية «يوليسيس» لجيمس جويس، حيث يقوم ستيفن ديدالوس بإلقاء محاضرة عن شكسبير في المكتبة الوطنية، معتبراً أن جويس - الذي ربما يكون أعظم روائيين القرن العشرين - هو الكاتب الوحيد الذي يقرب من فهم أعظم الكتاب المسرحيين في عصر النهضة. وفي واحدة من بين حفريات المثيرة المتعلقة بالكوميديات المبكرة التي كتبها شكسبير في أوائل تجاربه المسرحية، يلاحظ جيرار أن الدور البسيط للحبكات المعنية هو نوع من الخطاب الذي ينبغي شكسبير وضعه أمام، أو فوق حبكة ثانية أعمق من الحبكة الأولى يروم إيصالها إلى طبقة أخرى من المتفرجين تختلف عن الطبقة الأولى.

فشكسبير يتقصد اللجوء بصفته صاحب - إستراتيجية مزدوجة - إلى قوة الإبدال الكامنة في كبش الفداء، حيث يقدم للجمهور المشهد الذي يرغبون بمشاهدته، وفي الوقت نفسه يكتب بين السطور - لكل من يستطيع أن يقرأ - نقداً مدمراً للمشهد. وقد قام خلال معظم مسيرته الإبداعية بدمج نصين مسرحيين في مسرحية واحدة، بغية توجيه شرائح مختلفة من جمهوره نحو تفسيرين متناقضين لنفس المسرحية: تفسير أضحوي خاص بالمتفرج الأرضي، يتسم بديمومنة المتصلة بمعظم التفسيرات الحديثة. وتفسير لا أضحوي يحاكي أولئك الجموع المتواجدون في صالة العرض. معتبراً «إن أعماله تفكك لعقلنا الميتافيزيقي الضيق، الذي يتجاوز حدود نيتشه - هايدغر، التي لا تزال حدودنا. ومن خلال وعيه بالية الضحية الفدائية وعواقبها الدينية، توصل إلى رؤية أنثروبولوجية ظلت مغلقة حتى يومنا هذا، ولكنها أضحت مفهومة في نهاية المطاف».



تأليف: رينيه
جيرار

ترجمة: ماجد الأميري

عن دار أهوار للطباعة والنشر والتوزيع في بغداد - العراق، صدرت حديثاً ترجمة لكتاب يحمل عنوان «نيران الرغبة - وليم شكسبير»، وقد أنجز الترجمة الكاتب والباحث العراقي ماجد الأميري.

الكتاب في الأصل من تأليف المفكر والناقد الشهير رينيه جيرار، صاحب كتب «العنف والمقدس»، و«الكذبة الرومانسية والحقيقية الروائية»، و«كبش الفداء»، و«أرى الشيطان يسقط كالبرق»، و«أيوب ضحية شعبه»... وغيرها من الكتب المثيرة للجدل.

يقول المترجم؛ بلج جيرار في الكتاب الذي عربناه للقراء العرب المهتمين بنظرية الرغبة المحاكية، عوالم شكسبير المسرحية ليعرض تطبيقاً نظريته الشهيرة التي تعتبر حجر الزاوية في معماره الأنثروبولوجي والجمالي. أي الرغبة بصفتها محاكاة حفزتها مفاعيل شخص آخر! ضاربا عرض الحائط بالنظرية الأوديبية - الفرويدية، التي تحيل الرغبة إلى مضامين نفس جنسية تتعلق بالطاقة اللبديّة والشهوات، التي يتوجب اشباعها. بعبارة أخرى، إن رغباتنا لا تنتمي إلينا، فهي لا تتحدد من خلال بعض الممتلكات الخاصة بنا، ولكن تقترح علينا من قبل شخص آخر فنسارع إلى تقليده! معتبراً أن شكسبير كان أول كاتب أدرك مفاعيل الرغبة وراح يشيد مضامينها في متون مسرحياته المختلفة - كوميديّة كانت أم تراجيدية - ووصل في تأملاته العميقة بها إلى مدارج متعالية في كلا النوعين المسرحيين، لدرجة أنه لا تخلو بنية درامية مسرحية من بين مسرحياته الكثيرة من أثر للرغبة المحاكية.



يزخر الكتاب، بتفسيرات جديدة مبهرة وصادمة بصورة عجيبة: حيث يصبح شكسبير «نبياً للإعلان الحديث»، ويقرأ التهديد بالكارثة النووية اليوم في ضوء انتقام هاملت المتردد. ناهيك عن فهم «الرغبة المميّنة للغيرة» والإستلاب في



عبد الله بن ناجي

هَلْ أَنْتَ صَدِيقِي؟
إِنْ كُنْتُ... صُمْتُ إِلَى صَدْرِكَ نَبْكَى سَوِيًّا
عَلَى أَمَدٍ بَعِيدٍ لَمْ نَكُنْ فِيهِ سَوِيًّا
أَخْبَرَنِي، بِأَلْمَجَازَاتِ، أَنَّ الْحَيَاةَ بِظُلْمَيْنِ أَكْثَرُ فَيُنَا
أَكْثَرُ دَفْنًا مِنْ ظِلَالِ الْأَشْجَارِ فِي الْغَابَاتِ الْمَاطِرَةِ
إِنْ كُنْتُ صَدِيقِي، أَخْبَرَنِي أَنَّ النَّظَرَ بَعِينَيْنِ أَشَدُّ يَقِينَا
مِنَ النَّظَرِ بَعِينٍ وَاحِدَةٍ
أَشَدُّ بِيَاضًا
مِنَ الْقَصَائِدِ، قَتَلَ مَعْنَاهَا السَّعْيُ خَلْفَ رَأْسِ الْمَانِدَةِ
نَحْتَاجُ إِلَى الْحُبِّ

(قصيدتان)



من أعمال الرسام الإيطالي توني ديمورو

إِلَى السَّفَرِ بَعِيدًا بِأَلْمَجَازَاتِ
نَحْتَاجُ إِلَى الْحُبِّ أَكْثَرَ مِنْ أَيِّ وَقْتٍ مَضَى
فَالْحَيَاةُ، يَا صَدِيقِي، قَصِيرَةٌ الْمَدَى
نَحْتَاجُ أَنْ نَغْنَى مَعَاكِي نَقْتُلُ الْيَأْسَ وَنَقْتُلُ الْأَسَى
أَنْ نَغْنَى كَثِيرًا كَرَاعٍ يَقْتُلُ الْفَرَاغَ بِالْغِنَاءِ
نَحْتَاجُ إِلَى الْحُبِّ
كَيْ تَبَارِكَنَا الْأَرْضُ
وَتُمْطِرَ فَوْقَ حُقُولِنَا السَّمَاءِ.

عَطَبٌ فِي الزَّنَادِ

كَيْفَ أَحَارِبُ الدُّرُوبَ بِأَرْجُلٍ مَعْطُوبَةٍ؟
بِجَسَدٍ سَقِيمٍ وَصَدْرٍ مَلِيٍّ بِالْحَصَى؟
سَاحَةُ حَرْبِي صَبِيحَةٌ كَمَسَافَةٍ بَيْنَ مَنْجَلٍ وَسُنْبَلَتَيْنِ
كَمَسَافَةٍ بَيْنَ حَبِيبَيْنِ صَمَّهَمَا الْأَسَى..
سَرِيعٌ وَوَلَامِعٌ وَمِضُّ النَّصْلِ الْمُنْدَفِعِ مِنَ الْأَفْوَاهِ
وَالْمَدَافِعِ..

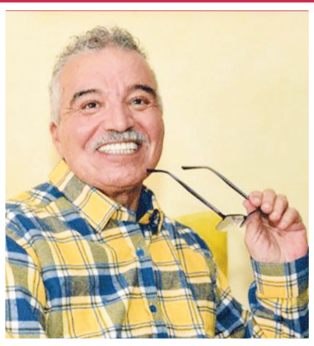
عَلَى التَّلِّ الْقَرِيبِ، لَا أَرَى إِلَّا النِّهَاطَاتِ تَتَرَصَّدُنِي
مِنْ حُسْنِ حَظِّي أَنِّي لَا أَحْرُكُ إِلَّا عَيْنَا وَاحِدَةٍ
وَقَلْبِي يَنْبِضُ نِصْفُهُ، وَالْآخَرُ يَسْتَكْبِنُ
كَثِيرٌ مِنَ الْخَنَادِقِ يَزْحَفُ نَحْوِي
وَصَدَأُ الْأَسَاجِدِ فِي كَفِّي..
لَا يُخِيفُ الْعَاصِفَةَ تَخْفِي أَشْعَةَ الشَّمْسِ.
سَلَاحُ الْجَوِّ أَعْلَى الرَّأْسِ يِنَالُ مَنِي
تَنَالُ مَنِي الْمَطْبَاتِ وَالْأَوْبِيئَةَ
يُخِيفُنِي حَجْمُ الْأَنْبِيَابِ فِي فَكِّ الْأَعْدَاءِ، يَقْتَرِبُونَ؛
الْجَهْلُ وَالْجُورُ وَالْجُوعُ وَجَنَابَاتِ الطَّرِيقِ الْجَانِحَةِ
الرَّجُلُ عَارِيَةٌ إِلَى الْأَرْضِ وَالرَّجَالُ يَنْسَجِبُونَ
مَاذَا لَوْرَفَعْتَ كُلَّ الرِّيَاةِ الْبَيْضَاءِ فِي وَجْهِ
هَلْ كَانَ الْمَدَى يَتَقَلَّصُ فِي وَجْهِ الْمَوَاجِعِ، يَنْتَهِي الْوَجْعُ؟
هَلْ كَانَ مَدُّ التُّرَابِ يَصِيرُ تَبْرًا؟
مُحَالٌ! أَرَى الشَّمْسَ ثَانِيَةً وَالْعُمُرَ هَسِيرًا وَهَمْسًا
أَتَرْنَحُ فِي التُّوقُوفِ، حَوْلِي يُصْفَقُ الْأَصْدِقَاءُ كَأَنَّهُمْ بِي
أَتَطَاوَلُ فِي التُّوقُوفِ، كَيْفَ أَقْرَأُ الْأَصْدِقَاءَ السَّلَامَ؟
السَّلَامَ عَلَى الْأَصْدِقَاءِ حِينَ يُدْرِكُونَ صَبِيبَ مَوَدَّتِي
السَّلَامَ عَلَى الْأَصْدِقَاءِ حِينَ يُدْرِكُونَ مَنَابِعَ حُرْقَتِي
وَالسَّلَامَ عَلَيَّ..

حِينَ يُدْرِكُ الْأَعْدَاءُ عَطَبَ الزَّنَادِ فِي بُنْدُقِيئِي !

23 يوليوز 2018

الْحَيَاةُ بِظُلْمَيْنِ !

نَحْتَاجُ إِلَى التَّكَائُفِ..
إِلَى تَلَاخِمِ الْأَيْدِي وَالْأَفْنَدَةِ
نَحْتَاجُ إِلَى إِيقَاطِ هَمْسِ الصَّفَاءِ فِي الْأُورْدَةِ
كَثِيرٌ مِنَ الْوَهَجِ يَشُدُّنِي إِلَيْكَ صَدِيقِي



حسن المودن

الأخيرة من القرن السابق وبداية الألفية الجديدة، بفصل هذا الورش الطموح الذي دشنته جيل جديد من النقاد، دومينيك فيار، لوران دومانز (... الذي لفت الأنظار بتوعية القراءات المقترحة،

وبتلك الجدة في التصور النظري والمنهجي الذي كان يصاحب دومًا تلك القراءات، في حوار متواصل مع نظريات السرد، ومع نظريات التحليل النفسي.

محطتان رئيستان في الرواية العربية

نفترض أن الرواية العربية قد شهدت، من أواخر القرن التاسع عشر إلى العشرية الثانية من الألفية الثالثة، محطتين رئيسيتين: محطة أسميها: محطة محكي الرواية العائلية، وهي المحطة الأولى التي تمتد من بدايات الرواية العربية إلى الثمانينيات من القرن المنصرم (مع الإشارة إلى أن نماذج من هذا المحكي قد استمرت في الصدور حتى بعد هذا التاريخ)؛ ولن أركز كثيرًا على هذه المحطة التي قتلها الباحثون درسًا وبحثًا، وكرست لها مقالات ومؤلفات منشورة: ما يهمني في هذا المقام هو المحطة الثانية التي انطلق تأسيسها منذ تسعينيات القرن المنصرم، وتتميز بظهور محكي جديد يسميه النقاد المعاصرون: محكي الانتساب العائلي، ويُعد شعيب حليفي، برواياته السابقة واللاحقة، من مؤسسيه والعاملين على تطويره وترسيخه في الرواية العربية، والمغربية على الأخص.

1 - المحطة الأولى: محكي «الرواية العائلية»

لاشك في أن سيجموند فرويد قد كان أول من انشغل بالمحكيات العائلية، ففي رسائله إلى فليس(1)، كان يتحدث عن هؤلاء المرضى النفسانيين الذين يبتكرون من خلال هذيان العظمة نسبًا ساميا إلى آباء استثنائيين؛ ثم بعد ذلك، نشر نصًا قصيرًا من أربع صفحات تحت عنوان: «الرواية العائلية عند العصائين»(2)، وذلك في كتاب أوتو رانك الصادر سنة 1909 تحت عنوان: أسطورة ميلاد البطل(3). وبعد ذلك، سيعمل على أن يمتد هذا المفهوم إلى المحكي الديني، وذلك في كتابه: موسى والتوحيد(4) الصادر سنة 1939، ففيه يتناول بالتحليل «الرواية العائلية» في المحكي الديني، مستخدمًا التحليل نفسه الذي خص به «الرواية العائلية» عند الأطفال والعصائين، متسائلًا: ماذا لو كان موسى مصريًا؟

وإجمالًا، فإن «الرواية العائلية» مفهومٌ نفسانيٌ استمدته فرويد في البداية من حكايات الأطفال والعصائين، ثم لاحظ بعد ذلك أن بإمكان المفهوم أن يعرف إمتداده إلى محكيات أخرى أكثر قيمة وأهمية، وخاصة منها المحكيات الأسطورية والدينية.

وسيعرف هذا المفهوم طريقه إلى النقد الأدبي بفضل الناقدة الفرنسية مارت روبير في كتابها الشهير الصادر سنة 1972 تحت عنوان: رواية الأصول وأصول الرواية(8)؛ ففي هذا الكتاب تنطلق الناقدة المتخصصة في الأدب الألماني من أن «الرواية العائلية» عند فرويد هي نقطة انطلاق كل رواية، وأن رواية الأصول هي أصل في كل رواية. وقد تبنت مارت روبير «لحظتي» «الرواية العائلية» كما حددها فرويد، وذلك في تصنيفها الروايات إلى صنفين: نصوص «الطفل المعثور عليه» حيث نجد الشك يطال الأبوين معًا، ونصوص «الطفل اللقيط» حيث لا تقطع الصلة إلا بالأب. وهكذا، ففي الصنف الأول، يمر الأبوان من وضع «المثل الأعلى» إلى وضع

الذات هذه الحكاية العائلية، وكيف تحلم وتكسر أو تعيد بناء ما يربطها بهذه الحكاية/ التاريخ / histoire. Histoire. ولكل ذلك، لم يكن ممكنا أن لا يعود هذا النقد إلى نصوص أساس في التحليل النفسي، وخاصة عند فرويد في نصحته المشهور عن «الرواية العائلية»، وأن لا يأخذ بعين الاعتبار دراسات مارت روبير التي كشفت إلى أي حد يخترق العنصر العائلي الكتابة السردية في العمق. لكنه النقد الذي يُعتبر الأكثر أهمية في السنوات

بويا صالح... يعرف أنك ستولد من صلبه الساخن. إنه مطمئن أنك واحد من حفدته، كونك تعرف قيمة السلالة.

(شعيب حليفي: لا تسن ما تقول، ص 911).

1 - أسئلة وافترضات

أليس السرد بهذا البحث الدائم عن الأصل؟ ألا يبدو وكأن الروايات لا يكون ميلادها إلا من داخل متخيل عائلي؟ ألا يبدو وكأن السرد الروائي لا يعيد في كل مرة إلا بناءً أو ابتكار محكي انتساب عائلي؟ أليست الرغبة في الانتساب العائلي بهذا الشيء الذي يُحرك فعل السرد ومحكيه؟ وهل الوجود ممكن من دون نسب عائلي، أو من دون انتساب إلى عائلة ما؟ وهل الوجود ممكن من دون «رواية عائلية» تسند هذا الوجود نفسه؟ وكيف يمكن أن نتحمل الوجود من دون نسب، من دون تخيل عائلي، من دون هوية؟

تلك هي بعض الأسئلة الأساس التي تطرحها هذه المحاولة التحريية، بطريقة مباشرة أو غير مباشرة، وهي بذلك تريد أن تساهم في هذا التحول الذي يعرفه النقد المعاصر الذي عاد لينشغل بمسألة منبع المحكي ومصدره، وليركز

محكي الانتساب العائلي عند شعيب حليفي

الجزء الأول



اهتمامه على خطابات سردية تستعيد الذات، وتسائل وضعتها وهويتها، وتسائل مرجعياتها وأصولها، وعياً منها بأن الذات ليست كائنًا مستقلاً، وليست كائنًا من

دون محددات، وأن دور المحكي هو أن يسائل هذه الذات من خلال العنصر العائلي الذي يؤسسها، ومن خلال الأصول التي تكونها، وأن يكشف كيف تقول هذه

ونشر بعد

ذلك في كتاب فرويد:

S.Freud, « Le roman familial des névrosés (1909) », in : Névrose, psychose et perversion. Paris - Presses Universitaires de France, 1973, pp 157-160.

Otto Rank, 1909 « Der Mythos von der - Geburt der Helden. Versuch einer psychologischen Mythendeutung

Schriften zur angewandten Seelenkunde. Leipzig, « -& Wien. Trad. franc. : Le mythe de la naissance du héros. Paris, Payot, 1983

Otto Rank, 1909 « Der Mythos von der - Geburt der Helden. Versuch einer psychologischen Mythendeutung », Schriften zur angewandten Seelenkunde. Leipzig & Wien. Trad. franc. : Le mythe -de la naissance du héros. Paris, Payot, 1983

4 - آخر كتاب نشره فرويد سنة وفاته، 1939، وصدرت الترجمة الإنجليزية في السنة نفسها من طرف كاترين جونس تحت عنوان: موسى

والتوحيد، وظهرت أول ترجمة فرنسية من إنجاز أن برمان سنة 1948، وفي سنة 1986، ظهرت ترجمة أخرى إلى الفرنسية مراجعة ومنقحة

تحت عنوان: L'homme Moïse et la religion : monothéiste ينظر:

Moïse et le Monothéisme, 1939, dans L'homme Moïse et la religion monothéiste, Gallimard, ou dans Œuvres complètes - psychanalyse : vol. 20 : (OCF), PUF, 2010, 1939-1937.

وقد نقل جورج طرابيشي كتاب: موسى والتوحيد إلى اللغة العربية (دار الطليعة للطباعة والنشر)، وصدرت منه طبعات عدة.

5 - Catherine Dubeau, La lettre et la mère : roman - familial et écriture de la passion chez Suzanne Necker et Germaine de Staël, Québec, Les Presses de l'Université Laval, 2013, p 51

Jacques Lecarme: L'Autobiographie, Paris, Colin, 6- 1997.

7 - نشير مثلاً إلى دراسات المحلل النفسي أندري غرين: André Green, « Un œil en trop ; Le complexe d'Édipe dans la tragédie, ed. Minuit, 1969

Narcissisme de vie et narcissisme de mort, Paris, Les Éditions de Minuit, 1983

8 - Marthe Robert, Roman des origines et origines du roman, Paris, Grasset, 1972, rééd. Gallimard, coll. Tel, 1977.

9 - مارت روبر، رواية الأصول و أصول الرواية، ترجمة: وجيه أسعد، منشورات اتحاد كتاب العرب، سوريا، ط 1، 1987، ص 47.

10 - نفسه، ص 51.

Didier Anzieu : Le corps de l'œuvre, essais 11- psychanalytiques sur le travail créateur, Paris, Gallimard, 1981.

12 - Didier Anzieu, Le corps de l'œuvre, Gallimard, - 1981, p 222.

13 - محكي الانتساب العائلي مصطلح ابتكره دومينيك فيار سنة 1996 في مداخلة شارك بها في ملتقى حول: « وضعيات الرواية المعاصرة » (6 - 13 يوليوز 1996)، ونشرت هذه المداخلة في شكل نص تحت عنوان: « انتسابات أدبية » في كتاب جماعي:

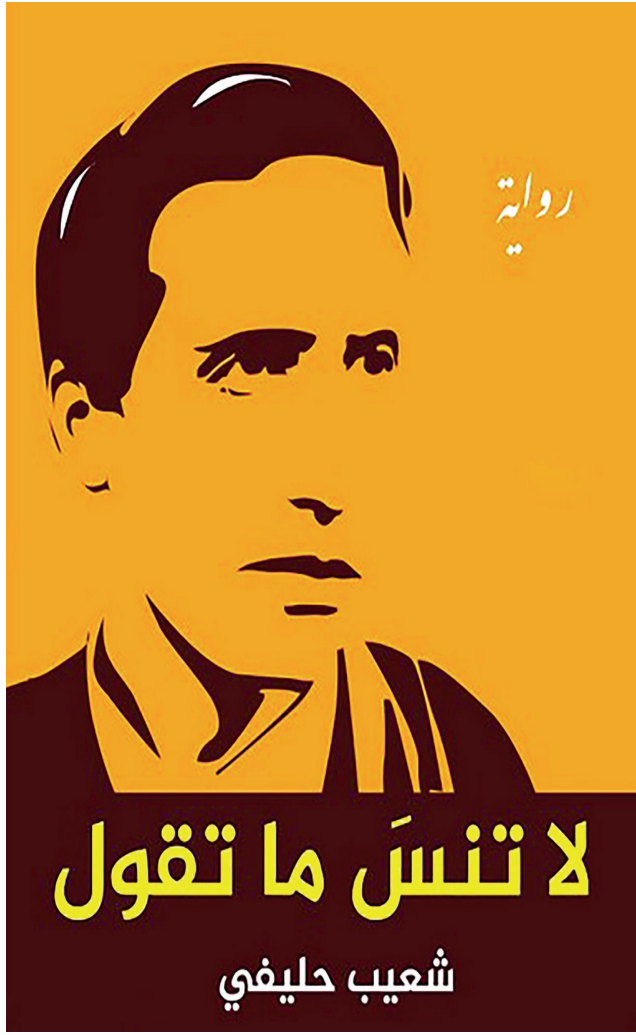
Dominique Viart : Filiations littéraires, in : Jan Baetens et Dominique Viart (direction) : Etats du roman contemporain, Ecritures contemporaines 2, Lettres modernes Minard, Paris, 1999, pp 115 - 139

ومحكي الانتساب العائلي شكل أدبي جديد ازدهر في الرواية الفرنسية منذ الثمانينيات، وهو قد أتى ليحل محل الأشكال الكرونولوجية للاتوبوغرافيا والتخييل الذاتي، ولتقدم في شكل بحث أركيولوجي في أنساب الذات، من أجل استكشاف الماضي العائلي، ومن أجل بناء معرفة بالذات انطلاقاً من الوجوه العائلية: الآباء والأجداد.

وقد وظف لوران دومانز هذا المصطلح في كتابه الهام: Laurent Demanze, Encres orphelins, Josi Corti, Paris, 2008.

الرواية موضوع الدراسة:

شعيب حليفي: لا تنس ما تقول، منشورات القلم المغربي، البيضاء، الطبعة الرابعة، 2021.



لا تنس ما تقول

شعيب حليفي

اخترناها مثلاً، لآبد من تحديد المقصود بـ « محكي الانتساب العائلي ». فقد ابتكر الناقد الفرنسي المعاصر دومينيك فيار (I3) مصطلحاً جديداً يرى أنه الأنسب الذي يمكن أن يعوض مصطلحات نقدية شعيرية من مثل « التخييل الذاتي »، أو مصطلحات نقدية نفسانية من مثل « الرواية العائلية ». ففي نظره، ظهرت أعمال أدبية عديدة تدور حول مسائل الانتساب العائلي، وتبحث في أصول الذات، في ماضيها العائلي، ما يجعل القارئ أمام شكل أدبي جديد سماه بـ « محكي الانتساب العائلي » récit de filiation، له من الخصائص الجوهرية ما يجعله مغايراً ومختلفاً، فالأمر يتعلق بمحكي هو علامة على عصر موسوم بالقلق والشك، علامة على ذاكرة مليئة بالنقوب والبياضات؛ وبعبارة أخرى، فهذا المحكي تتجلى قيمته بالأساس في أنه يحيي مسألة جوهرية وأصلية في الأدب: أن تقول الذات، في أقصى حدود الأسئلة الميتافيزيقية، شيئاً عن أصولها المجهولة، وأن تقود التخييل إلى هناك حيث لا يمكن لأي بحث أن يقدم معرفة: من أين أتينا؟ وماذا ورتنا؟ وهل يمكن للذات، الفردية والجماعية، أن توجد، وأن تستمر في الوجود، من دون أن تتموضع داخل حكاية فردية وجماعية؟ وكيف يمكن ابتكار هويتنا الفردية والجماعية؟

الهوامش:

Freud, Sigmund / Fliess, Wilhelm : Lettres à - - 1 édition complète établie ; 1904-Wilhelm Fliess, 1887 par Jeffrey Moussaieff Masson ; édition allemande ; revue et augmentée par Michael Schröter transcription de Gerard Fichtner ; trad. de l'allemand par Françoise Kahn et François Robert. Paris - Presses universitaires de France, 2006

2 - في البداية، قدم فرويد هذا النص القصير الشهير « الرواية العائلية عند العصبيين » إلى أوتو رانك من أجل إدراجه في كتابه: أسطورة ميلاد

النطل، وهو كتاب صدر سنة 1909، وظهر في طبعة منقحة سنة 1913، ثم في طبعة موسعة بتقديم من إليوت كلاين سنة 1922،

« الغريب »، ويجري تعويضهما بعائلة أخرى، ملكية أو نبيلة أو قوية بشكل من الأشكال (9)؛ وفي الصنف الثاني، يؤدي الاختلاف الجنسي دوراً كبيراً، ما يسمح للطفل بأن لا يشك إلا في أبيه الذي يعوضه بأخ هو الذي يعتبره حقيقياً وملكياً ومجهولاً (10). وبالنسبة إلى الناقدة الأدبية مارت روبر، لآبد أن ينخرط كل كاتب في واحد من هذين الصنفين، بشكل يسمح بالحديث عن أدبين: أدب العالم الآخر « المعثور عليه »، وخير من يمثل هذا النوع من الأدب الروائي هو سرفانتس، وذلك من خلال بطله « دون كيشوت »، ذلك العجيب الحالم العنيد؛ وأدب مواجهة العالم الأصلي، والعودة للانخراط فيه، وخير من يمثله هو بلزك.

ونفترض أن محطة « الرواية العائلية » متعلقة أكثر بالمراحل الأولى للإبداع السردي العربي الحديث؛ وهي مراحل عرف فيها العرب بالطبع تجارب تاريخية غير مسبوقه (حملة نابليون بونابرت، الاستعمار، مشاريع النهضة والتحرر والاستقلال، محاولات التفاعل الثقافي والحضاري مع الحضارة الغربية الجديدة..). والنصوص التي تجسد هذه اللحظة تتميز بهذا الصراع بين عالمين: هناك عالم عائلي أصلي، وهناك عالم عائلي جديد؛ وهي نصوص تتميز بهذه الذات الساردة / الكاتبة التي تبقى منقسمة في الغالب بين عوالمها العائلية الأصلية (في القرية أو المدينة العربية) وبين العوالم العائلية الجديدة (في المدن الأوروبية الكبرى من مثل باريس ولندن..).

ويكفي في هذا المقام أن نستحضر نماذج تمثيلية من هذه المحطة (عصفور من الشرق (1938) لتوفيق الحكيم؛ قنديل أم هاشم (1940) للكاتب المصري يحيى حقي؛ الحي اللاتيني (1953) لسهيل إدريس؛ موسم الهجرة إلى الشمال (1966) للطيب صالح؛ وفي المغرب: في الطفولة (1949) لعبد المجيد بن جلون؛ الغربية (1971) و أوراق (1989) عبد الله العروي؛ البعيدون (1990) لبهاء الدين الطود...) كي نتصور المجهود الذي تبذله الذات الساردة / الكاتبة من أجل أن تجعل قارئها يستوعب الصعوبات التي يطرحها الانفصال عن العوالم العائلية الأصلية والانتماء إلى هذه العوالم العائلية الجديدة، الغربية والمجهولة، العجيبة والمدهشة.

2 - 2 - المحطة الثانية:

« محكي الانتساب العائلي »

تبدأ هذه المحطة الثانية، في افتراضنا، انطلاقاً من تسعينيات القرن السابق إلى بدايات الألفية الجديدة، وهي لحظة تتميز بهذا الانتقال إلى أشكال جديدة في كتابة الحكاية العائلية: لم تعد الذات الساردة / الكاتبة تبحث عن استبدال عالمها العائلي الأصلي بعالم عائلي جديد، ولم يعد الأمر يتعلق بذات تسعى إلى مواجهة عنصر من عناصر هذا العالم العائلي، ولا بذات تبقى منقسمة بين هذين العالمين (مصر/فرنسا؛ لبنان/فرنسا؛ المغرب/انجلترا؛ السودان/انجلترا؛ المغرب/إسبانيا..)، بل نحن أمام ذات ساردة / كاتبة تتأسس بطريقة مغايرة في محكيات الانتساب العائلي، فهي تطرح مسائل جديدة: مسألة العودة إلى الأصول، والحفر عميقاً في الماضي العائلي، ومسألة الذات لإرثها العائلي الإشكالي، وإعادة بناء معناها للهوية، والبحث عن الجماعات العائلية الأكثر حميمية، والسؤال عن ما إذا كان ممكناً أن يوجد الفرد الواحد، وأن يحيا المجتمع الإنساني، وأن تنجح مشروعاته في التقدم والتطور من دون محكيات عائلية، ومن دون إعادة بناء محكياته العائلية، الفردية والجماعية. وبالتأكيد، لا يمكن لهذا التحول في أشكال « الرواية العائلية » أن يجد تفسيره إلا إذا استحضرننا التحولات التي يعرفها العالم العربي، بدءاً من أواخر القرن العشرين إلى بدايات الألفية الثالثة.

2 - 2 - 1 - وقبل أن نسجل بعض الملاحظات والافتراضات حول هذه المحطة انطلاقاً من الرواية التي



مصطفى مودون

مستملحات وقعت في العمل، أخبار مثيرة ومضحكة، نكات غريبة ولكنها مشبعة بالسخرية إلى حد كبير، ما يقع تداوله في «سوق المدينة» عبر «إذاعاتها البشرية» الخاصة.. ورغم ذلك، أحرص كي لا أطيل.. رغبوا بي جمعهم، أصبحت سادسهم.. سيطول الحديث كما بدا لي.. أنتظر استئنائهم لما كانوا فيه يخوضون.. لكن عيسى أخذ المبادرة:

- «اليوم جئتم بأغرب حكاية وقعت لي في مساري المهني».
كل الوجوه دارت جهته.. علق رؤوف هازئاً:

- «واضح، أنك

تلتقي كل يوم جماعة من الأسوياء، كل واحد منهم يغمرك بالحكم!»
فهنا ما يشير إليه من غمز..

أضاف الطبيب النفسي:

«كما تعرفون، مهنتنا نحن الأطباء النفسيون أقل حظاً في استقبال الزبناء! أحياناً لا يزورني أحد طفلة يوم بكامله، وفي بعض المرات يأتي إلى العيادة شخصان أو ثلاثة..»
قاطعها يوسف:

- «هذا يعني أننا شعب سليم، وليس بيننا سوى قلة من يعانون من علة نفسية!»

واضح هنا المغزى الساخر، مما جعلني أتدخل مذكراً بما قاله وزير صحة سابق عن تفاقم الأمراض النفسية بالمغرب.. كلهم وافقوا على رأيي، لم يعترض أحد.

تدخل عبد الغني مطالباً إكمال الحكاية التي بدأها الطبيب النفسي، وذكر ملاحظة مثيرة:
- «أنت محظوظ، تباشر الحالات الإنسانية وتحثك بها، وتتفاعل معها.. أحشى عليك من العدوى!»

ضحكنا.. أضاف عثمان ملاحظة أخرى موجهاً كلامه للإحيائي:

- «أنت لا تصلك غير رسائل المرضى، تكتفي بتحليل دمائهم أو أشياء أخرى متأتية منهم، ولا تراهم مطلقاً..»

صحيح تماماً، فهناك أعوان يستقبلون المرضى، يسحبون منهم الدماء، وينقلونها إلى المختبر في قاعة خاصة..

بدأ يقترّب منا السأم بهذه الملاحظات العابرة.. صمتنا، وتركنا عيسى يكمل:

«في حدود العاشرة رفعت رأسي عن رواية كنت أقرأها، ألقيت نظرة على الشاشة الموضوعية أمامي، فرأيت خمسة أشخاص بقاعة الانتظار؛ سيدة في عقدها الثالث، إلى جوارها رجل تعدي الثلاثين من عمره كما يبدو، وعلى يمينه فتاة، وإلى جانبها طفلان صغيران..»

لا يمكن أن أتركهم ينتظرون، ضغطت على الجرس المنبه لمساعدتي..

دقت، حلت الباب، طلبت منها أن تدخل أحداً حسب النوبة الجاري بها العمل..

عادت وهي تقود الرجل أولاً، فسحت له، فرأيتة متوسط القامة، نحيلاً، له لحية تركها تطول تحت ذقنه، يرتدي فوئية بنية، وطربوشاً أبيض رهيفاً لاصقاً بمننصف رأسه.. شاحب الوجه.. بدأت أخمن بما يكون مصاباً هذا الرجل..

لكنه كان يتقدم الفتاة، وبعدها دخل الطفلان،

أحدهما متشبث بجلابتها، والآخر تجره من يده..

دخل الأربعة، ملأوا الفراغ الموجود أمام المكتب، وليس هناك غير كرسيين إثنين للضرورة.. بينما تخصصي يفرض علي دائماً الاتصاف لشخص واحد بالأساس، بيني وبينه، بدون واسطة أو شهود..»

توقف عن الحكي، وفعلاً دخلنا معه في مرحلة التشويق، ولا مناص لنا من الاستماع كما بدا لي، بحيث لم يتدخل أحد..

رشف من كأسه، نظر حوله كأنه يتذكر أو يتقين من وجودنا، لاحظت تغييراً على سحنته.. لقد قرأت مرة أن من يمارسون مثل هذه المهنة، لا بد أن يتأثروا، ذلك ليس مزحة إذا كما قال عثمان، وهو متخصص في تحليل الخطاب، ويفهمها (طائرة) قبل نزلها على الأرض! أضاف، وقد ظهر عليه نوع من التوتر من خلال نبرة صوته:

لحسن الصدق، بل أجملها، أنني التقيت برجل مُعتبر، أصبح صديقاً، وليس أي صديق!

إنه أستاذ الأدب بجامعة محمد الخامس بالرباط. كانت البداية عندما اطلع على قصص قصيرة نشرتها، وكان لعامل الصدفة دور كذلك، فقد التقيت به في ندوة مصغرة بأحد روافد المعرض الدولي للنشر والكتاب.. تحدثنا واعتبرنا معاً للقاء فرصة للقاءات أخرى.

استمر تواصلنا عبر أحد مواقع التواصل الاجتماعي.. إلى أن قال لي يوماً:

«لماذا لا تزور العاصمة على الأقل مرة في الشهر؟»

ورغب كثيراً في حضوري، قال إنه عليّ أن أبدأ الأجواء، وليس من المفيد أن أقضي جل عمري بمدينة صغيرة. اقترح أن نلتقي ونتحدث حول الثقافة والكتب..

أبدت الموافقة، وإن كنت أفضل كثيراً العزلة، ليس بمعنى الاعتزال، ولكن كي لا أكون ثقيلًا على الآخرين، وأفرض نفسي، حيث في الحقيقة لا تعرف المشاعر ولا كيف يراك البعض.. وفي الابتعاد نوع من السلم والسلام!

لكن إصرار صديقي الجديد هذا، جعلني أغير الموقف مؤقتاً، وعلى أي فسفري إلى الرباط تستدعيه عدة ضرورات..

في أول مرة التحقت به بمقاهي المفضل وسط حي يقولون عنه إنه راق.. ما دام لا يستطيع السكن به إلا نخبة قليلة ذات القدرات المالية..

وجدت صديقي يوسف في ركن بالمقهى يحتسي قهوته، وعلى جانبه محفظة صغيرة مفتوحة تظهر منها عدة كتب، وأمامه مجلة تعنى بالأدب والنقد.. سأعلم أن بها مقالاً نقدياً له..

رحب بي كثيراً، وأظن أنه شبه مغترب بهذه المدينة، وبهذه الأجواء التي تحيط به.. هو كذلك قادم من مدينة صغيرة.. لا يجد حرجاً في أن يطلق عليها وصف القرية!

من أول جلسة هناك، تعرفت كذلك على أشخاص آخرين، هم بدورهم يجالسون الأستاذ يوسف ولو مرة في الأسبوع كما فهمت.. قدمني لهم باعتباري كاتباً! وأضاف بأنني أحد المتضررين بتواجدي في الهامش، حيث لا شيء كما قال!

بينما في الحقيقة أعتبر مدينتي مجالاً للهدوء والعياء والعيش البسيط بدون تضخم أو عقد.. ولكن للرباط كذلك طعمها ورونقها وفائدتها، فقط تحتاج مالا أكثر..

منذ اليوم الأول حرصت على هندان مناسب، فأنا ساؤور العاصمة! وليس قرية نائية.. في الرباط التقي بأشخاص يميزون أنفسهم عن الآخرين بالهدام والسيارة وطريقة المشي والكلام.. لست مثلهم في شيء، فقط كي أحرص على تلبية دعوة صديقي الأستاذ، وكى أبدو مقبولاً بين شلتهم، وأكون منسجماً مع ما في الحي «الراقي»، ومع أجواء المقهى الفخمة! أي نشاز غير مقبول، حتى أن أي نادل، يمكن أن يطردك أو يعتذر عن خدمتك إذا لم تكن «منسجماً» مع الإخراج القائم..

من المجموعة التي انضمت إليها، ولا أعرف بالضبط كيف ينظرون إليّ، حيث دائماً أرفع لواء الشك، الدكتور عيسى وهو طبيب نفسي له عيادة خاصة، ويشغل أحياناً بالمستشفى العمومي من باب سد الخصاص، والدكتور عبد الغني، وهو إحيائي له مختبر طبي خاص، والمهندس رؤوف (هكذا أسمعهم ينادونه)، له مكتب هندسة في المعمار.. وأحياناً يحضر شخصان آخران زميلاً يوسف بالكلية..

من باب الاحتياط، إذا ما زاد واحد علينا نحن الإثنين، أعجل بالمغادرة، أفتعل المعاذير، لا يمكنني أن أستمّر في موقع لا يناسبني..

قبل أسبوع سافرت كالعادة على متن القطار، وأخذت سيارة أجرة من المحطة إلى المقهى.. هذه المرة وجدت صديقي يوسف مع أربعة، الطبيب النفسي، والإحيائي، والمهندس، وأستاذ الأدب الفرنسي بالجامعة عثمان.. انتظرت أن تكون جلسة مشوقة ومفيدة، غالباً ما يقع تبادل

التفاصيل



من أعمال الرسام الفرنسي إميل ليكومت فيرنيه



بوعلام د خيسي

ها هنا سيدي

« قلت للرجل والبنت معا، اتركا الطفلين مع أمهما، أقصد المرأة التي بقيت في قاعة الانتظار..
رد الرجل متلعثما، إنها ليست أمهما، الأم هي هاته، وأشار بحركة من رأسه إلى التي بجانبه!
هنا غيرت حساباتي، وبدأ مخي يعمل بسرعة فائقة، لأفهم علائق الأشخاص الذين هم أمامي.. طلبت منهما الجلوس، بقي الطفلان متشبثان بأمهما، يقفان ملتصقين بها، أحدهما يمص إبهامه، والآخر وهو الأصغر يقف بصعوبة على قدميه، يختبئ وراء أمه، ويطل علي بنصف عين..

أحول نظري بين الزوجين؛ الرجل لا يقدم ولا يؤخر، ينتظر ربما طرح تساؤلاتي.. البنت/المرأة حانية رأسها، لم أر عينها وما تختبئانه من معاني.. لاحظت أنها تحرك أصابع يديها اليمنى، تجمعها وتبسطها.. تحركت لتجر أكثر الطفل الملتصق بها، وهي تحيطه بذراعيها.. ثم تزيل هذا الذراع وتطلق يدها جانبا..

لعلني فهمت، ولكن قررت أن أبدأ سلسلة الأسئلة.. عرفت أنهما زوجان، ولهما طفلان، بعد طرحي أسئلة، فهمت أن من ظننتها بنتا، هي زوجة الرجل.. وقد جاء بها إلى معالج نفسي مكرها كما قال، وبالإحاح من أمه. أما هو فلا يؤمن بهذه الطريقة كما ذكر بالضبط، وقد عرض زوجته لعلاجات أخرى بدون فائدة.. علق على ذلك بقوله إنها بدون نية، لو كانت دارت النية لعلجت..»

هنا تدخل رؤوف متسائلا:

- «هل قال لك أشكال العلاج الذي تعرضت له؟»

أجاب عيسى:

- «حتى بدون أن يذكر ذلك، واضح ما تعرضت له المسكينة!»

نيابة عنا، استعجل عبد الغني لمعرفة البقية وما فعله الطبيب..

استأنف عيسى حديثه:

- «عرفت أن السيدة تعاني من اكتئاب حاد، وانفصام في الشخصية، وتحدث لها غيبوبة، تكون كردة فعل من أجل النسيان، أو بحثا عن عطف مفقود..»

سأله يوسف:

-«وماذا فعلت؟ هل وصفت لها دواء؟ هل حددت معها موعدا آخر؟»

أشار عيسى برأسه نائفا، وكأنه يرفض قول شيء بلسانه لا يريد الإقرار به..

بقينا صامتين ننتظر، بالنسبة لي أتخيل الوضع مائلا أمامي كأنني كنت بجانب الدكتور..

أضاف عيسى:

-« قلت للرجل، أريد الانفراد بالسيدة، لابد أن أتحدث إليها.. لكنه قام من مقعده، وعلى وجهه ما يشبه الغضب أو التوتر.. أنهض امرأته، وأمسك بيدها، وجرحها نحو الباب.. خرجوا جميعا، وتركوني في حيرة من أمري..

أرى من خلال تصوير الكاميرا ما يجري، توجه الرجل نحو مساعدتي، غالبا يريد أداء واجب الزيارة.. لكن مساعدتي أمهلته، وطلبت أولا من السيدة الأخرى أن تقوم لتدخل مكنتي.. دقت الباب ووراءها السيدة.. طلبت منها أن ترجئ ذلك، وأن تدعو الزوج المغادر ليعود عندي وحده.. وذلك ما كان..»

تساءل عثمان:

-« إذا تريد علاج الرجل قبل الزوجة؟!»

تدخل رؤوف مقاطعا:

-« ولكن ليس الزوج من جاء للعلاج!»

يوسف في غضب:

- «ها عار الله إل ما خليو السيد يكمل.. أنا أعيت!»

عيسى مستأنفا، وقد تغيرت ملامحه تماما، على وجهه ما يجمع بين القلق والاضطراب والحيرة:

« - قلت للرجل.. كم سنك؟ قال 35 سنة.. سألته عن سن زوجته، قال 20 سنة.. سألته، كم مر على زواجكما، أجب أربع سنوات ونصف.. قلت له، يعني أنها كانت قاصرا لما راحت إلى بيتك.. رد بسرعة موضحا، لم تكن قاصرا، بل كانت مؤهلة للزواج.. وقد عقدنا القران.. سألته، وهل أبوها وافق..؟ قال، نعم، وهو صديقي.. سألته إن كانت البنت تدرس عندما تزوجها؟ قال نعم، وقد أنهت دراستها لما كانت في الجدة المشترك، وذلك كاف بالنسبة لها على حد قوله..

طلبت منه أن ينسحب، ويأخذ زوجته إلى طبيببة نفسية فتحت عيادتها قبل شهر تقريبا، سلمته عنوانها على بطاقة، وغرضي أن تجد هذه الفتاة علاجا مناسباً..»

عند بيت
تزين بالقيد حتى يُحرَّر...؟
فيذوق من الفطرة الدمع عند الليتامى..
ويهرق خمرًا عصرناه للعابرين السديم
ويركب ظهر التخوم...؟
هناك سيبغ صدرته
ويرى الله فينا..
ففي الأرض أيضا خلود
وفي الأرض كل علوم السماء
وأكثر
هنا نقبل الفرض خمسين
أو مائة
بل مئات...
عسانا نصلي على الشهداء جميعا
ولا نرفع الشاهده...
هنا لا نطيل الركوع
نقوم طويلا
ونعلم أن الجباه التي تنحني
لم تكن كلها لتسما ساجده...
لا ذنب للناس
لا توبة كي نَجِبَه
ها هنا سيدي الحب والحرب لعبه..
ها هنا طفلة تستجير بدميتها
لا تبالغ في الحزن
تخشى على الدمع من مقلتيها...
وعصفورة تدخل القفص المرمرى
تريد السلام
وقد رأت الغصن يعصر زيتونه وحده...
لم يعد في المزارع غيره...
وإذا عطش اختار من سحُب الله ما لا يضره...
أو تسلس ليلا مع الشهداء إلى الله يسأله
الجرعة الخالده...
هكذا، سيدي، سدره الله
لما بكت دريها
دونت في الجدار:
(لقد جاءني يوم أعرج..
ينظر كيف الخلود وكيف المصير...)
ألا يرتقي من عل للصعود يشاهد منا المسير...
يصلي بنا كلنا

قم
ولو لحظة
ثم عد سيدي بعدها
هذه الأرض تنقصها طلة واحدة
تستعيد بها شكلها...
كي تدور كما تقضي القاعدة
قم
لئلا تميل
فلا نستقيم كما كنت تأمر
إنا عرفنا الطريق
ولكنها الأرض لا تستجيب لهذي الخطى
العائده...
قم
ولو برهة
ليس في الأرض ماء وتريه...
ليس في الشمس نور كما كان
ليس في القرب أنس
ولا شوق في البعد





د. سناء السلاهي

هذه الدراسة أنيتها، فداخل عوالم «شروخ في مرايا» نلمس تلك التساؤلات المضمّنة بحثًا عن اليقين، الذي نفترضه في مكان ما خارج ذواتنا، لنقع أخيرا على بعض ظلاله داخل هذه الذوات.

«شروخ في المرايا»... شروخ الذات والآخر

تسوقنا مقارنة ذات الراوي في الرواية إلى مقارنة سؤال الوجود، فالراوي في سعيه إلى البحث في ماهية الأشياء والحقائق، إنما يسعى إلى تحقيق وجود واع، يرفض واقعا غداً طبيعياً بالنسبة للآخر، يقول: «ضاعت أبواب فكري من أن تسع الكلية.

عالمي أرحب من مدرجاتها... من علومها من شهاداتها... من الوزارات التي تفضي إليها»4، ولعل رد صاحبة العينين الخضراوين

على طلب الراوي «وأنا اخترت ألا ترتبط حياتي بمحامي»5 كان له وقع أثقل في قرار الراوي القطع نهائياً مع المؤسسة وفكرها، يقول: «كل أسرار الورقة السحرية اختفت معها: العلم... المعرفة... القانون والاقتصاد والشريعة... الجريمة والعقاب... ولقب «الأستاذ» والبذلة السوداء ذات الشرائط الخضرة... حتى إمضاء عميد الكلية... كل ذلك أصبح رماداً... لم تبق منه كلمة «إجازة». انتهت الكلمة الساحرة التي يشقى الآن عشرات الآلاف من الشباب والشبان من أجلها»6، وهكذا تجذبنا مشاكل واصطدامات الراوي- حال الآخر بشكل عام- إلى حالة من اليتم والعزلة، حيث تتخلى عنا الطبيعة، وتقودنا إلى الوعي، وعندئذ نجدنا مضطربين إلى اتخاذ القرارات7 التي من شأنها أن تنعكس سلباً أو إيجاباً على مسارنا الحياتي، فيطرح الوعي قضية إشكالية بين واقع نعمته أو تقفته.

يفقد الراوي الثقة في دلالة الكلية، ويفقد معها الثقة في كل الشعارات التي سهر الليالي من أجلها، فيقرر حوض غمار البحث عن الحقيقة، وفهم الأشياء، بما من شأنه ملء فراغ روحي، يؤسس لبدائيات جديدة، فتتوالى المشاهد، وتتعدد معها الشخصيات، والتصورات، وتبعاً لذلك- تتعدد الآليات الفنية.

في توظيف المفارقة...

يستثمر عبد الكريم غلاب المفارقة أسلوباً لرصد مجموعة من التناقضات، وعندما نقول المفارقة فإننا نقصد ما ذهب إليه دي سي ميويك حين اعتبرها طريقة في الكتابة تريد أن تقوم على تأجيل أبدي للمغزى، فقد بات التعريف القديم للمفارقة -قول شيء والإيحاء بنقيضه- متجاوزاً، ما يجعل المفارقة طريقة تستثير تفسيرات عدة8، تستحوذ على انتباهنا على مستوى الشكل، الذي يفترض أن يوجهنا نحو مستوى المحتوى9، يصير والدا الراوي على مسألة زواجه، في إطار ناموس النسل والاستمرارية، وهو ما يرفضه الابن معتبراً أن الزواج في حد ذاته استلاب لحرية المرء، بل هو استغلال يحقق به الأباء أهدافهم الخاصة، يقول: «يريدان أن يسعدا بي أن يقيما مهرجاناً كبيراً يستعدان له كبير استعداد، ويتحدثان عنه قبل وأثناء وبعد ليدفعا عنهما سأم الحياة المملة... ثم لسعدا هما ويداعبان أبنائي وبناتي... ويريدان استمرار وجودهما فيهم وفيهن، وأنا...؟ أنا الأداة يحققان بها كل ذلك... يريدان مني أن أكون حبة قمح، قدرها أنها تدور ثم تدور قبل أن تقع في عين-الرحا-... هل استشارني أحد أن أكون القمح أو لا أكون»10.

تظهر مفارقة التضاد المسافة الفاصلة بين الأجيال، فرؤية والالدين اختزلت وظيفتهما في تمهيد طريق الاستمرارية، وتعبيدھا

يقول جورج بيريك: «أن تكتب: أن تحاول بتدقيق متناه الاحتفاظ بشيء، أن تبقى شيئاً على قيد الحياة: أن تنتزع بعض البقايا الدقيقة من الخواء الذي يتقعر، أن تترك في مكان ما، أخدوداً، أثراً، وسماً أو بعض علامات»1، هي بعض من خصائص الكتابة الإبداعية التي تعي مسؤوليتها في تجاوز الظاهر إلى المتقعر من الأشياء والحقائق، وفق تشكيل يلامس ذات القارئ ويترك أثره، ولا نبالغ إذا قلنا إن عبد الكريم غلاب قد شكل تجربة متفردة في إدراكها لكنه الفعل الكتابي: وظيفة ومسيرة، فلكل تجربة سردية فذة خصوصياتها، وتجارب غلاب عموماً والروائية خصوصاً ظلت مثيرة للاهتمام، وهي تتشرف تلك المناطق المسكوت عنها، بتناقضاتها، وما تطرحه من أسئلة، ما جعلها أبعد ما تكون من الرواية، بعدما جنحت في معظمها- نحو طرح أسئلة وجودية معقدة فلسفياً، وفق رؤى متفردة، وتشكيل خاص ينم عن خبرة بدهالين الكتابة الإبداعية عموماً، انطلاقاً من هذا التصور سنقارب واحدة من أشهر رواياته، ألا وهي رواية «شروخ في المرايا»2، محاولين الإجابة عن بعض من أسئلتها، وتتبع آليات طرحها، وهي تسائل وجوداً غداً إشكالياً؛ صحيح أن تيمة الوجود وأسئلته تكاد تكون أن لكل نص نقدي رؤياه الخاصة، المنبثقة من صميم أسئلة يطرحها الواقع، خارج دائرة الأجوبة الجاهزة التي تقدمها بقية الأعمال.

«شروخ في المرايا»... قراءة في المتن وإشكالية التجنيس

تنبني الرواية على فكرة الهم الوجودي، حيث شخصية الراوي الحائرة، والمتعبة، بدءاً بولادة ووجود لا اختياري، مروراً بالانتماء إلى طبقة اجتماعية فرضت قسراً، انتهاءً بالوجود داخل فضاءات ضيقة، لا تنسجم وتطلعات الذات، ويضاف إلى كل ذلك محاولات الحصول على الحب، الذي تهيجه في قلب الراوي تارة ذات العينين الخضراوين، وتارة أخرى ذات العينين السوداوين، والرواية بهذا المسار إنما تشكل نقلة نوعية في أعمال غلاب والكتابة الروائية عموماً، حيث غياب الحكمة التقليدية المحددة بنقطة بداية، والنقطة التي تنتهي عندها الأحداث، فقد عمد غلاب إلى المشاهد ليعكس من خلالها مختلف مظاهر حياة الراوي، والذي بات القلق ستمته الأساس، فتجنح الذات نحو المطلق تجوب جنبات المدينة، مستغربة، متسائلة، ومتمردة في محطات عدة، فالقول بسلبية القلق وتهديده للوجود الإنساني لا يلغي وظيفته الإيجابية المنبثقة من جوهره في الرفض، وعدم الرضا، فالرفض منعة لا يتذوقها إلا من امتلك القدرة على مخالفة السائد، في تحد وجراً لا يمتلكها أغلب الناس الذين استانسوا بالمتداول، فباتوا يخافون ضياعه، أو تدمره.

تجنيساً تقوم رواية «شروخ في المرايا» على توريث القارئ، وإرباكه بالتساؤلات، فعلى طول الفصول يمتظهر الراوي شخصية مركزية تحاور نفسها تارة، وتارة أخرى أصدقاءها، ومرات شخصيات نسائية يقع في حباها؛ وفي عدد من المشاهد يستدعي الراوي شخصيات هامشية عابرة، ووجود الراوي بهذه الكثافة يلقي بظلاله على جنس العمل إذ يجعله نوعاً من السيرة الذاتية، لكن النظر في طبيعة المشاهد وما تخللها من نقاشات، ووجهات نظر تتجاوز حدود الذات الفردية لتنتفتح على الوجود الإنساني يجعلنا أمام رحلة عقل، وسيرة فكر اختمر، فاعتقت من المفروض والواجب منشداً جوهر الحقائق والقيم والعواطف... حتى يتسنى له تحقيق الوعي الكامل بوجوده، إننا أمام رواية وجودية بامتياز، تسافر بنا عبر دروب الحياة، ومواقفها، والتي قد ينبثق منها ما يفقد الذات بوصلتها الدالة، لتفقد الذات تبعاً لذلك شعورها بالرضى، ويصبح القلق سمتها الأساس، فكل عامل يقف دون تحقيق الوجود الإنساني هو عامل مقلق لوجود الفرد، وهو ما ذهب معه الدلالة اللغوية إلى تعريف القلق بالإنزعاج3.

تقودنا القراءة الأولية للرواية -رؤية وطرحاً- إلى الحديث عن متطلبات الجنس الأدبي عموماً والرواية خصوصاً لضمان استمراريته، في ظل وجود قنوات ثقافية جماهيرية منافسة من قبيل التلفزيون والإنترنت، فقد بات على الروائي -خصوصاً- أن يكون على دراية كافية بروح وقيم ونمط حياة عصره، يسألها، ويناقشها؛ وهي خاصية طبعت أعمال عبد الكريم غلاب عموماً، فلا غرو أن نعيد إحياء هذه الأعمال، ونتناولها من جديد ضمن سياق إجتماعي، وسياسي، ونفسي...

مشحون بالقلق، وهو الجانب الذي تستمد منه

أسئلة الوجود وآليات الكتابة

في رواية «شروخ في المرايا» لعبد الكريم غلاب

الجزء الأول



بولد يحمل لقب العائلة، وهو ما يرفضه الإبن/الراوي، بعد إحساس بالنقص وكأنه لم يخلق من أجل ذاته، وإنما خلق من أجل الآخر، وفي ظل هذا التضاد تبرز قضية الموت والحياة، يقول الراوي: «الأبوة و«الجديّة» مال يحرصون عليه لأنهم يريدون أن يعيشوا فيقهر الموت ليحققوا لذواتهم الانتصار على «قاهر الذات». -الآن سأسعد في قبوري، لتأت الموت فقد أصبح لي حفيد... وأنا... أنا الأداة، الأنبوب، الذي تمر منه حياة الأجيال القادمة»¹¹، والأكيد أن القارئ يجد نفسه أمام صراع فكري بين الأجيال، لا يمكن إلا أن يعمق الشرح الاجتماعي/العائلي، فيصبح التعاطف أو الرفض رهين الوجود الفكري والعاطفي للذات القارئة قبل كل شيء.

ويحاول الوالدان تعضيد دعوتها بالخطاب الديني، تقول الأم وهي تحسب أنها تقدم جواباً مفنعاً: «تكمل نصف دينك...»¹²، بالمقابل ينحو فكر الراوي منحى السائد المعاكس للدين، يقول: «وتلفني الدائمة. لا يعرفون شيئاً إلا عن النصف الذي لا يكتمل إلا بالزواج، النصف الأول يكتمل بالاسم: عبد التواب... عبد الرحمن... الرحيم، وانتكح حرمة النصف الآخر وأنا أعبت بالفضيلة: أدخن وأشرب، أدفع رشوة وأغش. أرتني بعيني الإثنيتين قبل جسدي ويبقى نصف الدين مصاناً ينتظر نصفه، حتى يبرزني الله بآبنة الحلال... وبعد ذلك أعيش بدين كامل، حتى ولو كنت أخونها بعد أن أرتطم بالواقع: الملل من هذا النصف دين... أترى يتحدثون لها عن نصف دينها...؟ ما سمعت ذلك قط. يعتقدون أنها مكتملة الدين، فلا حاجة إلى اكتماله بالزواج؟ ... نحن وحدنا-الرجال- لنا نصف دين حتى يكتمل، ثم لعله يذهب به الزواج جميعاً فلا نصفه بقي، ولا هو اكتمل...»¹³، والمفارقة تبعاً لذلك إنما هي رؤية معينة للقيم قبل أن تكون أسلوباً أدبياً يختزل موقف الكاتب الفكري، ويعكس بعضاً من مراهية هذا الوجود، بتناقضاته وأماله.

ولا يلبث القارئ أن يغادر مشهد الراوي ووالديه حتى يرصد شرحاً آخر، يقول والد الراوي بعد علمه بخبر مغادرة إبنته لمكتب المحاماة: «لم يلح على رئيس مكتب الموظفين ليقبله في مصلحة التشريع. كان عليه أن «يفهم» الطريق السليم ليدخل الوظيفة. الوقت يتطلب ذلك. حرام؟ نعم ولكن الحرام، الذي تتقي به البؤس والتشرد وعشرات «الحرام» الأخرى، يمكن أن يكون حالاً. سمعت الفقيه مرة يقول: ذلك أخف الضررين...»¹⁴، والذات في نظرتها الخاصة إنما تعكس غيباً حقيقياً لبوصلة القيم، وتداخلها مريباً يجعل الفرد في تناقض واضح بين جوهره الإنساني، وإكراهات الوجود الذي يحيا داخله.

في توظيف السخرية...

يحضر أسلوب السخرية معادلاً موضوعياً للخطاب المغموم؛ المنسق بلباس ديني، خطاب يدغدغ المشاعر، ويمارسه أناس لا علاقة لهم بالدين، ولا فقه لهم برسائله السامية، يقول الراوي: «بصوت هادئ بدأ يلقي درسه، وما يزال صوته يعلو حتى رددت أصداء جدران المسجد جميعها، ولم يبق في المسجد مصل أو عاطل... انحذب نحوه، بدأ حديثه عن النار التي أعدت للكافرين والمنافقين، بدأ ولم ينته، وكأن النار هي كل علوم الدين، ولم يلبث أن حشر فيها -وكانه خازنها- كل الشباب الذين ضلوا وأضلوا وخرجوا عن الصراط المستقيم... والعياذ بالله... كدت أصرخ في وجهه وهل أنت الله...؟ خشيت من القوم المتحلقين حوله، ولعلمهم أخذوا بكلامه...»¹⁵.

واللافت أن هذا النوع من الخطاب يجد رواجاً عند عوام الناس، في حين يقابل بسخرية لأذعة من أصحاب العقول والفكر المستنير، وهو ما عمد إليه الكاتب وفق خطاب يحمل من الشفقة، ما يوازى سحر السخرية وفنيتها، يقول الراوي: «أشفقت من النار التي ستشب في المنزل، وقد دخل كل منهم يحمل مع قبضة النعناع وعيداء، يرى زوجته معلقة من تديبها في سقف جهنم، وإلى ابنته الصغيرة الجميلة التي طالما طبع على خدها الأسن قبلة الحب والعطف والأبوة، وهو يراها حطبا لجهنم، لأنها دون إرادته وعلمه ستكشف للآخرين عن وجهها وشعرها... نجوت بجسدي من نار الشيخ الواعظ، ما تزال في بقية من حياة...»¹⁶.



صحيح أن الواقع عكس أحلام الراوي في الارتباط بصاحبة العينين الخضراوين، فملاء السخط، وسيطر على مشاعره، وكان بالإمكان أن ينحو هذا الرفض منحى العنف المؤذي، لكن الكاتب يوظف السخرية وفق دالتين: الأولى ذاتية تتجاوز مضمون عبارة «لا أريد حياتي مع محامي» إلى تبيان القتل النفسي الذي يمارسه التحقير في نفس الآخر، وخاصة في نفس رجل متعلم ومتقف، ما يجعل كينونته على المحك، فكل فعل وكل قول يصدر عن شخصية من الشخصيات ينشئ بمجرد حدوثه ردود أفعال فكرية لدى الشخصية أو الشخصيات الأخرى، وهو ما قد نستوعب معه اقتضار الراوي على الجانب المظلم في المؤسسات الجامعية حيث يستمر سرده الاسترجاعي متحدثاً عن فئة من الأساتذة، يقول: «كان الأستاذ لا يبين، يحفظ درسه، يبدو أنه كان يمليه على زوجته قبل أن يأتي إلى الكلية، لم تكن نفهم عنه، لم يكن يقبل أن نسأله أو نستوضحه»²⁰.

أما الدلالة الثانية فلخصها في نقد الأعراف البالية التي لا تتناسب وخصوصيات فضاء معرفي وتربوي وأخلاقي قبل كل شيء، فعدد من المؤسسات تحول إلى فضاء للظلم والإجحاف بحق من لا يمتلك عينين خضراوين، فيغيب الحياض والموضوعية، وتحل الذاتية، وهو ما يطرح هم وقلق توريث هذه العادات داخل المؤسسات الجامعية، فتفقد الرموز دلالاتها، وتتبعثر بوصلة القيم.

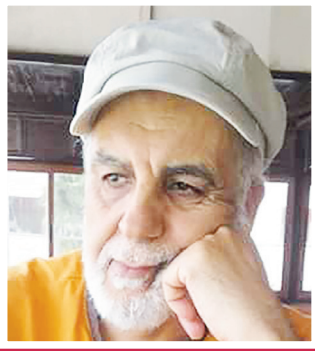
وقد تكون السخرية في بعض المواقف سبيلاً للقول بحقيقة ما بات يعترى الإنسانية من ضعف، يسم حاضرها، وربما غدا المستقبل إشكالياً أكثر في ظل ضبابية تخطيطها، وكأننا أمام تحديث لخريطة العالم المستقبلية، في انتظار أشواط تظل الكرة بطلتها الأساس، يقول صديق الراوي: «يا عزيزي لن نقرب، كما لم نقرب من قبل. الحاضر متجاوز. الغد يطارده. نحن -البشر- الككرة بين قدمين يبدو أنهما قويتان. ليس المهم هو قوة القدمين المهم هو الكرة المسكينة... مهما دافع عنها ما يملأها من فراغ مشحون بالريح فستخور قواها من كثرة ما تتلقى من الركلات. مصير الكرة هو المهم... ستخور إحدى القوتين، وسيتحذ صعاليك العالم لأنهم القوة التي تمسك بزمام الإنتاج، وسيطردون كل الأنظمة باستثناء نظامهم: دكتاتورية البروليتاريا. سيطرة ماركس ولينين...»²¹.

الهوامش:

- 1- فضائل الفضاءات: جورج بيريك، ترجمة: عبد الكبير الشرقاوي، ط1، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، 2000، ص: 93.
- 2- «سرخ في مراه»: عبد الكريم غلاب، ط1، دار توبقال للنشر، 1994. تقع الرواية في مائة وتسع وخمسين صفحة من الحجم المتوسط.
- 3- لسان العرب: مادة قلق.
- 4- الرواية، ص: 20.
- 5- الرواية، ص: 26.
- 6- الرواية، ص: 34.
- 7- علم النفس التحليلي: ك. غ. يونغ، تقديم: نهاد خباطة، ط2، دار الحوار للنشر والتوزيع، سورية، 1997، ص: 117.
- 8- موسوعة المصطلح النقدي: دي سي ميويك، المفارقة- والمفارقة وصفاتها، مج 161/4، ترجمة: عبد الواحد لؤلؤة، ط1، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1993.
- 9- أساليب السرد في الرواية العربية: صلاح فضل، ط1، دار المدى للثقافة والنشر، 2003، ص: 39.
- 10- الرواية، ص: 39.
- 11- الرواية، ص: 44.
- 12- الرواية، ص: 42.
- 13- الرواية، ص: 42-43.
- 14- الرواية، ص: 39.
- 15- الرواية، ص: 48.
- 16- الرواية، ص: 49.
- 17- الرواية، ص: 47.
- 18- الرواية، ص: 22.
- 19- الرواية، ص: 55.
- 20- الرواية، ص: 64.
- 21- الرواية، ص: 75.

ومن مظاهر السخرية الدالة أيضا المشهد السردى التالي: «تذكرت الفقيه التيجاني الذي كان يقضي ربع ساعة وهو يتوضأ فيغسل لحيته... ويدعكها ثلاث مرات، ثم يعود فيغسلها ويدعكها دون أن يحفل بالسنة... كان يسترعي انتباهنا فنترك حفظ اللوحة لنسخر ونحن ضحية من وسواس هذا التيجاني الأصولي الذي يترك السنة حرصاً منه على أداء الفرض وزيادة... لم أكن تيجانيا فاككتفت بالواجب والسنة وتركت المستحب والمندوب، وشهدت وأنا أمسح برأسي وأذني. توجهت إلى القبلة وصليت المغرب ثلاثاً، وما أزال أذكر أنها ثلاث ركعات لا أربعاً. تذكرت أحدهم كان يصلها أربعاً حتى يفوز بمقام أعظم في جنات عدن... قال له عالم سلفي: -إن الشيطان ليقنع منك أن تعتبر الفرائض ستاً لا خمساً... أضاف العالم ساخراً: ويؤكد الشيطان لنفسه أنه حقق أكبر نجاح حينما تصلي المغرب أربعاً لا ثلاثاً»¹⁷.

وتخطو السخرية خطوات واسعة في مشهد الراوي والناشر: «جلس الناشر أمامي، وعلى وجهه ابتسامة صفراء، أخذ يلمع حذائه ببخاخة... ننشر وتتكلف بالتكاليف؟ تضحية منا... نحن ننشر للأسماء اللمعة. الكتاب يروج لإسم صاحبه... القراء هكذا، يشترون الأسماء، ولا يقرأون الأفكار... قال وبكلماته مثل هذه السخرية أكثر مما بها من الإشفاق: -هل ببخاخة مثل هذه يمكن تلميع اسم كاتب...؟ تجاهل سخريته، أضاف: وعند صدور الكتاب يقرأه بضعة أشخاص... الناشر على حق... قاطعته بحدة: ومع ذلك الكاتب مصر...؟ -الحياة... بعضهم يأكل بعرق جبينه، ونحن الناشرين نأكل خبزنا من مجهود كاتب تافه، وقارئ أكثر تفاهة... حياة...؟ حياة هذه التي تراوح بين التافه والأكثر تفاهة... ومع ذلك تسير»¹⁸، والمشهد إنما ينتج السخرية في صورة مريرة، يضيف عليها لون الحسرة طابعا خاصاً. وتظل السخرية القوة الفاعلة في هندسة مشاهد الرواية، وهي في العمق ليست إلا نوعاً من التسلسل للنقد، ومحاكمة الحاضر، يقول الراوي وهو يصف مشهد مناقشة صاحبة العينين الخضراوين لأطروحتها: «المناقشة تثير السخرية لجنة الامتحان تجامل زميلها الأستاذ. وسيرد لهم جميعاً المجاملة عندما يكون عضواً في مناقشة رسالة أخرى. الأستاذة تستحق درجة دكتوراه الدولة بمرتبة جيد جداً مع التوصية بطبع الرسالة. وتبتهج العينان الخضراوان ابتهاج فتنة رغم الظلال القاتمة، لا أدري إذا ما كانتا توحيان بالفتنة للأستاذة الخمسة، من حسن الحظ أنني لم أكن بينهم، وإلا اقترحت درجة أكبر من الدكتوراه وبمميزة أعظم من جيد جداً...»¹⁹.



محمد خصيف

وعلاقة مستديمة بين الإنجاز والتأصيل المجتمعي. يتجلى هذا لنا عبر مفهوم «الموروث» الذي يعكس تجلياته في التشكيل العراقي المعاصر وفن الخزف على نحو خاص.

تتجلى عملية التواصل مع الأثر في التكرار والاقتباس من نص تشكيلي سابق تحت معطيات الثقافة المحلية ويتوافق مع الذائقة المعاصرة.

في ضوء ضغط

الموروث الحضاري للحضارة الرافدينية والفنون الإسلامية، هل من الممكن تمييز صفة التأصيل والمحلية في مضمار الفن الخزفي العراقي المعاصر؟

تكمُن أهمية البحث في تقصي خطاب التأصيل في التشكيل الخزفي العراقي المعاصر، كما هو الحال مع منجزات رواد حركة التشكيل الخزفي العراقي المعاصر، وتكوين منطقة اتصال بين الفنون القديمة وصولاً لمنطقة الأصالة والمحلية وتداعياتها في حركة التشكيل الخزفي العراقي المعاصر.

يعد الموروث نتاجاً حضارياً اجتماعياً يستقطب الفن عبر مساره التاريخي من جهة، ويستقطب الفعل الإنساني المتجسد بالفنان من جهة أخرى. فوجود الفنان الاجتماعي (كجزء من منظومة كلية) يفرض تواملاً مستمراً مع حضارته، فضلاً عن وجوده الذاتي (إشباع رغباته الداخلية) لتحقيق توازنه مع المحيط.

لن أتحدث عن أعمال الفنانة ابتسام ناجي من واجهة التماهي التقليدي الذي يطرح على الساحة دائماً ثنائية التشخيص/التجريد المتجاوزة والتي يتبناها العديد من النقاد حين الكتابة عن الفنانين العرب لإرضاء غواية التصنيف الأسلوبي. وغالباً ما يكون التصنيف مجحفاً في حق المبدع والإبداع العربيين. لسبب واحد أن أي تصنيف معياري من ذلك النوع يزيح جانباً هوية الفنان العربي المسلم وبالتالي يؤثر الانزياح على ماهية العمل الفني وكيونته. فالإبداع الفني يفتح أمام متلقيه عالماً جديداً لكنه يتماهى مع التاريخ والتراث والكون الذي نما فيه الفنان وعاش، أي أرضه وعالمه، حيث تتجسد حقيقته وتتكشف. إن الفن كما نظر إليه مارتن هيدغر ليس منعة راقية بل هو شيء يظهر لنا عالماً موجوداً بذاته، «طريقة عميقة من خلالها تحدث الحقيقة»، لذلك لا يمكن فهم معنى الفن جمالياً فقط، طبقاً للصيغة التي تعرضها اللوحة أو المنحوتة أو الخزفية دون إحالة العمل على عناصر تمثل الأرض تسمح بوضع أليات نقد مقارن مع عناصر توفر استيعاباً أشمل للعالم. ويحضرني هنا العود البدي إلى ثنائية الأصالة والمعاصرة - ولو أنها متجاوزة - بحكم تواجد قوالب حدائية تتحكم في نسقيات التعبير التشكيلي تدمج بين أحشائها شيئاً من عناصر التراث.

إن أعمال ابتسام ناجي الخزفية تخترق التصنيفات لتتشبث بالجذور، بأرض الأجداد تبوح لنا

من

المفارقة اليوم اختفاء

المعايير السائدة في قراءة المنجز

الخزفي المعاصر، والعمل المستمر لصالح إحياء

قيم جديدة استطاعت أن تحدث انزياحاً كبيراً

عن التاريخية الجمالية لهذا الفن، هي تغيرات

متسارعة تحكمها قواعد الاتصال ما بين الذات

المتأثرة والمحيط المؤثر فيها.

التميز الفني في أعمال ابتسام ناجي

في خضمّ التحولات المتسارعة التي تشهدها الساحة الفنية، يبرز سؤال جوهري حول

إمكانية التوفيق بين الأصالة والمعاصرة. ونجد أنفسنا أمام إبداعات الفنانة ابتسام ناجي، التي تقدم نموذجاً فريداً يجسد هذا التوازن ببراعة.

تنطلق هذه الدراسة من تحليل أعمال الفنانة ناجي، مستكشفة سماتها الجمالية وتقنياتها الفنية، ومدى تفاعلها

مع الموروث الحضاري العريق. ونسلط الضوء على دورها في إثراء الفن الخزفي العراقي المعاصر، وإعادة إحياء قيمه الأصيلة.

يعرف الإنجاز الفني بأنه خطاب للفعل الإنساني ينبثق من منظومة العلاقات الاجتماعية للإنسان وما يحيط به

من بيئة طبيعية واجتماعية. فهو جزء من مفهوم كلي يتجلى في مصطلحات «الموروث» أو «الأثر» ويهدف إلى تحقيق مفاهيم الهوية والأصالة والمحلية.

يعد الموروث نتاجاً حضارياً اجتماعياً يستقطب الفن عبر مساره التاريخي من جهة، ويستقطب الفعل الإنساني المتجسد بالفنان من جهة أخرى. فوجود الفنان الاجتماعي (كجزء من منظومة كلية) يفرض تواملاً مستمراً مع حضارته، فضلاً عن وجوده الذاتي (إشباع رغباته الداخلية) لتحقيق توازنه مع المحيط.

من خلال هذا المنطلق المفاهيمي، نجد أن هناك توليفاً



خمس محطات:

-المجموعة الأولى تشمل خزفيات ذات طابع تشخيصي. مجملها يعتمد جانبا يستدعي تأملا جماليا أكثر من قصديات نفعية.

-المجموعة الثانية ركزت فيها الفنانة على الدائرة والقرص كمفردات تشكيلية، مما منح العمل دينامية وقوة تعبيرية أغنتها العناصر المضافة، حيث خلقت نوعا من التضاد على مستوى الشكل، كسر نمطية التكوين الذي قد يغدو رتيا ومملا في غياب كذا تدخل.

-المجموعة الثالثة أكثر أنسيابية، حلزونية الهيئة، تنساب نحو العلا كأنها حيوانات هلامية تغزو الفضاء. -تتقاطع المجموعة الرابعة مع الثانية في كون عناصرهما يتناسان انطلاقا من الدائرة. إلا أن الاختلاف هنا يكمن في تدخل يد الفنانة إخلاء القرص مما رواه أسب أحشائه. إلا أن يد الفنانة تتدخل دائما إضفاء جمالية على الحجم المفرغ لإثرائه وجعله أكثر تشويقا، يثير النظر ويدعو إلى المزيد من التأمل والقراءة.

-المصنفات الخامسة هي عبارة عن مجموعة من الخزفيات الرائعة التي احتفظت بوظيفتها الأصلية، حاوية محتوى contenu-contenant. لا

يمكن أن توجد الحاوية والمحتوى بدون بعضهما البعض. فهي مترابطة ومحددة بشكل متبادل. بينهما علاقة ديناميكية وجدلية، حيث يؤثر أحدهما ويشكل الآخر. يمكن أن تكون هذه العلاقة متناغمة أو متضاربة، مستقرة أو متطورة. يعد مفهوم حاوية المحتوى أداة قيمة لتحليل وفهم التفاعلات بين عناصر العالم من حولنا. فهو يسمح لنا بفهم مدى تعقيد العلاقات وفهم تأثير الشكل على الجوهر بشكل أفضل، وهنا حقيقة أن الشكل أثر على الجوهر ولم تعد للمحتوى (الجانب الوظيفي الأول) قيمة تذكر، إذ الصورة المعروضة للنظر هي الأساس.

تشكل الفنون التشكيلية جزءا أساسيا من التراث الثقافي للعديد من الحضارات، ومن بين هذه الفنون يبرز الفن الخزفي بوصفه تعبيراً فنياً فريداً يعبر عن تقاليد وثقافات الشعوب. تتألق الفنانة العراقية ابتسام ناجي كواحدة من الشخصيات المهمة في هذا المجال، حيث تمتاز إبداعاتها بين الأصالة والمعاصرة لتعيد إحياء الفن الخزفي العراقي بلمسة عصرية تعكس روح الزمن وتناغم الحاضر.

في عالم متسارع التغير، تعد القدرة على الجمع بين الأصالة والمعاصرة فناً بحد ذاته. وقد تمثلت الفنانة ابتسام ناجي هذا التوازن بشكل استثنائي في إبداعاتها الخزفية. تتألق أعمالها بجمالية تقليدية متجذرة في التراث الفني العراقي، وفي الوقت ذاته تظهر لمسات حديثة تجسد رؤية معاصرة للفن.

تعكس أعمال ابتسام ناجي تعلقها العميق بتراث بلاد الرافدين وثقافتها الغنية. فهي تتميز بقدرتها الفريدة على إعادة إحياء قيم الفن الخزفي العراقي الأصيل وإبراز جمالياته بأساليب مبتكرة وتقنيات فنية متقنة. تقدم ابتسام ناجي نموذجاً للإبداع الفني النسائي في العراق، حيث تظهر إبداعاتها قوة وروعة تعبيرية تعكس تجربة المرأة ومشاركتها الفعالة في عالم الفن.

تسهم إبداعات الفنانة ابتسام ناجي في إثراء وتنويع الفن الخزفي العربي والعالمي، مما يعكس تأثيرها الإيجابي على المشهد الفني الدولي ويبرز مكانة الفن العراقي في الساحة العالمية.

باختصار، تُعد الفنانة ابتسام ناجي شخصية مميزة في عالم الفن الخزفي، حيث تجمع بين الحفاظ على التراث والتجديد المستمر، وتسهم بشكل فعال في إثراء التجربة الفنية العراقية والعالمية بإبداعاتها المتميزة.



بأسرار العالم، عالمها حيث تشكل الوجود من طين، لذلك من العبث جعلها سجيناً قوالب ذات تعالقات تجريدية غريبة أيا كان أصلها، أوروبا أو أمريكا. لا نريد أن تجاري أحد المؤرخين العرب حينما تحدث عن «تعويق الفن» و«العوز الفني» ليصف جمالية فنون بلاد الرافدين! أكيد أن عينه تبصر الفنون عبر منظار معياري كلاسيكي/ نهضوي. هل من المفروض علينا أن نخضع فنون أجدادنا لمعايير تقييم أجنبية، باتت من الماضي لدى شعوبها وأممها؟!

أمامي خزفيات متميزة، تساءلني إذا كنت حقاً أهلاً لمخاطبتها، كفوفاً لمعانقتها، مستعداً للإنصات، أملك فراسة البصيرة لاستكناه خفايا المعاني وخبايا الجواهر، إذا كانت بصيرتي «تغور في الكنه وتتعبق المعنى...تتحسس المآلات وتختبر الأعراض لفهمها، رائمة، عبرها، النفوذ لجوهر ودلالات تلك المرئيات ومغازيها، تتحرى المقاصد والغايات من الوجود وتجلياته البصرية والحركية والجمالية».

رغم أن الفنانة تفضل أسلوب التجريد لما فيه من طاقة تعبيرية عالية، وقيمة تقنية، لا أجدني ميلاً لاتخاذ موقف حياد قد ينحو نحو السلبية لأضفي على الأعمال التي أمامي صبغة التجريد البائس، المجرى من أية دلالة تداولية قد تسقطها في غياهب البساطة والمجانبة، وأنا أرى كيف تمظهرت الأنساق الجمالية تخترق عينية المادة الخام، التي تتلمسها الأيدي وتقبض عليها الأصابع. خزفيات ابتسام ناجي لا تشبع النظر العابر، المار على السطح دون محاولة النفاذ إلى الأعماق، بل قد تحيلها الرؤية، أكيد، إلى مرجعياتها الأصلية، إلى خزان بصري عراقي الأصل، رافدي التربة، ييوح للمشاهد ببقاوة من مزهية طروس تاريخه الجيد، السومري/البابلي/ الأشوري. فبالنسبة لأي إنتاج فني، يتطلب التحليل التداولي في الفضاء النقدي الانغماس في سياق أوسع، وهو سياق الحياة الاجتماعية للمبدع والحضارة الإنسانية بشكل عام. إن مكونات الإنتاج الفني غير قابلة للفهم داخلياً، بمعزل عن السياقات المجتمعية والحضارية. لذلك من البديهي أن يكون الفن العراقي المعاصر مشحوناً بجينات أجداده القدامى. وبديهي أيضاً أن تتشرب ابتسام ناجي جينات تلك الحضارة. وكيف لا ومسقط رأسها مدينة بابل الأثرية، ببوابة عشتار الفيروزية اللون.

الخزفيات التي بين أيدينا، ككل الأعمال الخزفية تنتمي فنياً إلى سجل النحت الثلاثي الأبعاد، وبتحصيلها على البعد الثالث تكون قد تعالت على سجلات التجريد. فأي نحت لا يمكن وصفه بالتجريدي مهما غاب عنه التشخيص ومهما كان شكله وحجمه لا يعينان شيئاً قابلاً ليخضع إلى قراءة تقريرية تزيح جانبا كل تأويل إيحائي.

ينفصل التجريد عن الماضي: عن الماضي القريب، عن الماضي البعيد، بل عن الماضي الأبعد. وبينما نعود بالزمن إلى الوراء، نتساءل إلى أي مدى ستصل هذه القطيعة، لنكتشف أخيراً أن الواقع المرتبط انفصامياً بالشكل لم يعد موجوداً. إن التخلي عن الفضاء ثلاثي الأبعاد، النتيجة الحتمية للتخلي عن الموضوع الواقعي، تحققت إمكانية الحدوث في الرسم، وفي المقابل لم تكن بديهية في النحت. فلا يمكن للعمل للنحت أن يتجرد من أفضائه الفيزيائي، ولا أن يجد له بديلاً يلجأ إليه. بقدر ما تنحو المنحوتة نحو التجريد، بقدر ما تخاطر بهويتها كأثر فني وتصبح شيئاً عادياً كباقي الأشياء.

لنتناول الآن نماذج من خزفيات ابتسام ناجي ولنحاول تفكيك أنساقها الجمالية.

صنفت مجموعة الأعمال التي توصلت بصورها من الفنانة إلى



قليلاً.. ما تجود عليك الأيام بصفوها؛ لكنها.. حين تشاء، تمطر بك بفيض عطائها. وأي عطاء أجمل من ذاكرة خصب تغالب النسيان! لعلها ذاكرة من تعددت محاسنه وارتقت مكارمه، فمن يكون غيره؟..

إنه، مصطفى الشليح، صاحب الفضل والإحسان الذي عاش، ولا يزال، أثراً طيباً في الذاكرة والوجدان. أدركته حرفة الأدب، فصال في المجال شاعراً مجيداً ترافقه القصيدة، أينما حل أو ارتحل.

ربما، لو ابتغيت وصفاً وديعاً، أو رسماً بديعاً لشخصه النبيل، لن تبلغ الكلمات غايتها في البرور والوفاء. فهو لم يكن مجرد موظف في مجال التعليم يقوم بواجبه على أتم وجه فحسب؛ وإنما فاعلاً تريبويًا ومعلمًا ملهمًا، بما تحمله كلمة «معلم» من بهاءٍ وسموٍ وقدرةٍ على التأثير. هو «معلم» بالأفق الذي يظل وفيًا لمعنى الريادة والنباهة والحكمة الممتدة في اللغة والتدبير والتأويل.

إنه الأديب الذي سكنته الأشعار ودهشة الاستعارات، تدوول اسمه في المشهد الثقافي المغربي والعربي، عبر سلسلة من الإبداعات الشعرية والمقالات النقدية والدراسات الأكاديمية. عرفته شغوفًا باللسان العربي حد الانتشاء، بلاغةً وجرسًا وبيانًا. لا يتشغل بالظهور في المحافل والملتقيات ولا يكثر بحمى الأضواء. مخلص لمهنته دون ادعاء، يأخذ، خلال حديثه، أثناء الدرس أو خارجه، صوب سموات الفكر والفن والخيال. لا يعدم درسه من متعة وفائدة، ولا من أنشطة داعمة.

هكذا، كلما عادت بي الذكريات، تحديداً زمن الثمانينيات من القرن الماضي، استحضرت يوم التحقت بالسلك الثانوي، مزهوا ككل الناجحين أمثالي، تقودني رغبة إثبات الذات في اختيار شعبة الآداب، عن سبق إصرار وتطلع. غير أنني، مع بداية الموسم، استحضرت انزعاجاً من مقرر دراسي طويل، وتوجساً من كم الدروس وهول الفروض والامتحانات المبرمجة، خلال مدار السنة.

وتشاء الأقدار، بعد مرور بضعة أسابيع من انطلاق الدراسة، أن يلتحق الأستاذ مصطفى الشليح بثانوية صلاح الدين الأيوبي بسلا، لتسند إليه تدريسية مادة اللغة العربية لتلاميذ قسم (الخامسة أدبي 4)، حيث كنت مسجلاً. أذكر، دخل الفصل مرحباً بلغة عربية فصيحة، لم نألفها -نحن تلاميذ المرحلة- من قبل، ثم شرع في تقديم الدرس وتذليل صعابه بأريحية كاملة. تألق في الحديث عن تاريخ الأدب وعصوره الذهبية، وأعجبت بطريقة شرحه المفصل والميسر في آن، كما راقتني تحليله للنصوص الأدبية والنقدية وفق خطوات توضيحية وخرائط ذهنية ملائمة.

كان مصطفى الشليح، في درسه مفيداً ومُستفيداً. يحكي عن تاريخ الأدب وأعلام الثقافة والفنون، كما لو كان شاهداً عَصْر. يُحاور النصوص وأصحابها، ويستدعي مصادرها ومعاجمها، ويدقق في تراجم أدبائها وشعرائها، ويحيل إلى المناهج وأدواتها، وكنت، بين هذا وذاك، أصغي وأتابع في صمتٍ واندھاش.

بعد فترة، غير يسيرة، استأنست به مُعلماً مُلهماً، أديباً وشاعراً بليغ اللسان. لم يتوسل في دروسه باستدعاء الإملاءات المرهقة، إلا في النادر من الحصص حيث يُذكر، كلما لزم الأمر ذلك، ببعض الإفادات والإحالات، ارتجالاً ومن الذاكرة. كان بارعاً في التحليل بمتعلميه نحو مساحات الفكر والنقد والتحليل، وكان، بحسه التربوي، يُجيد الإنصات إلى تدخلاتهم وملاحظاتهم ويخصها بكثير من العناية والتقدير.

هكذا، بعدما تلقيت نتيجة أول اختبار، هم تحليل نص أدبي، فهمت أن حب الأدب وحده، لا يكفي؛ بل لا بد من جرعة مُضاعفة من القراءة والتحليل والإنصات الجيد للمكتوب. وهو ما دفعني إلى تنويع رصيدي من المطالعة الأدبية وقراءة الملاحق الثقافية، وشراء الكتب النقدية واقتناء أشهر المجلات المتداولة آنذاك. ومن ثمة، تسرّبت إلي مداركي بعض ملامح المعلم الملهم، في أبهى صورته وتجلياته،

فصرت أقلد نماذج من الكتابات الأدبية وأجتهد، ما أمكن، في تجويد إنشأاتي وأتمرن على تعبيرات شفهية مرتجلة، على سبيل الاختبار.

أذكر، أيضاً، قبيل نهاية السنة الدراسية، أن طرقت باب منزله بسلا، لأول مرة، فكان أن استقبلني بابتهاج وطمأنني بالنجاح؛ ثم أضاف: «أتشك في نجاحك؛ لقد نوه بك أساتذتك؛ بل هناك جائزة تنتظر من المؤسسة، أذهب لسحبها». كانت الجائزة عبارة عن حزمة كتب تربوية وأدبية من بينها: ثلاثية «الأيام» لطفه حسين، ورواية «دفنا الماضي» لعبد

الكريم غلاب. كان إحساساً جميلاً بمصادقة الكتاب والذهاب رأسياً نحو اكتشاف عوالمه وأخيلته الواسعة، ومن ثمة، الظفر ببعض شحنات من لذة القراءة. ولا ريب أن معلماً، بهذه الروح المهمة والإحساس الفياض، لا يمكن إلا أن يزيدك ولعا بدراسة الأدب وحب اللغة العربية، فقد جعلني متحمساً أكثر، لتجديد ثقفتي في اختيار الشعبوية الأدبية وتأكيد إدارتها، دونما إحساس بالنقص أو الدونية. لقد قادني نحو فضاءات معرفية مختلفة تنتصر لجمال اللغة وبلاغة القصيدة ورحابة الخيال.

وتشاء الأقدار، للمرة الثانية، أن يكون مصطفى الشليح ضمن مجموع أساتذة قسم (السادسة أدبي 3) الذي كنت أنتمي إليه خلال تلك السنة، حيث واصلت النهل من معين فكره في مجال الفكر والأدب، لغةً ونصوصاً وبلاغةً وغروضا. لم تختلف هذه السنة عن سابقتها من حيث المتعة والفائدة، دروساً وأنشطة، من خلالها استشعرت، مرة أخرى، قيمة الأدب والنقد والسؤال، دون التقليل من هم الإبداع وجدوى الإنفتاح على اللغات والثقافات الإنسانية. كما استشعرت، تبعاً لذلك، أن اللغة العربية لم تكن مجرد لغة للتواصل فقط؛ وإنما لغة حضارة وتاريخ وإبداع، استناداً إلى ما تضمنه الكتاب المدرسي من نصوص ذات ارتباط بالقيم الإنسانية والجمالية، واعتماداً على ما كان يستدل به، أثناء الشرح والتحليل، من أقوال وأشعار من محفوظه الخاص، تنم عن ذاكرة قوية وذخيرة فكرية وأدبية.

أذكر، مما أذكر من حصص تدريسية، كيف بسط قضية الصراع بين التقليد والتجديد، وقضية النظم عند الجرجاني والموازنة عند الميداني، وكيف حلل شعر المتنبي وأبي تمام والبحريري وابن زيدون، وكيف أشاد بشعر الحلوي وعلال الفاسي ومن حدا حذوهما، وكيف احتفى بكتابات الجراري والمنوني وابن تاويت وكنون. لم تكن حصصاً للإلقاء والإملاء؛ وإنما لحظات إمتاع واستمتاع، تخطيطاً وتدبيراً.

لقد ظل مصطفى الشليح، خلال تلك الفترة من التعليم الثانوي، معلماً مُلهماً في جل ما كتبت من موضوعات وتعبيرات، حرصاً منه على تتمين فعل القراءة وتعميق التحليل وتجويد الأسلوب، والتشجيع على المبادرة والمناقشة أثناء الإجابات أو إلقاء العروض. ولعل أجمل ما استحضرت، في ظل الذاكرة المستعادة، يوم تكرم بنشر إحدى مُحاولاتي التعبيرية بجريدة وطنية تعنى بكتابات الشباب، شكلت حافزاً مباشراً للمُضي قدماً نحو أفق الكتابة والإبداع. وقد اختار عنوانها مما تضمنته المقالة من أفكار، تجسدت في عبارة: «اندماج الثقافات والحضارات البشرية»، نشرت بتاريخ 8 دجنبر 1981. بمثل هذا الصنيع، وجددتني قاب قوسين أو أدنى من عوالم التعبير والكتابة.

سنتان فعليتان، عرفت خلالهما شخصية المعلم الملهم عن كتب، شعله من إبداع وقبسا من نور العلم والجلال. حبب إلي المطالعة وفجر في ولع البحث في دروب الأدب، نبشاً وتنقيباً ومراجعة. لذلك، لا غرابة أن استبدت بي زفوف المكتبات لأطالع أو أستعير ما بها من كتب في النقد والبلاغة والتراجم والتاريخ والفلسفة والموسيقى والتراث. فكانت تلك المطالعات المتنوعة خير زاد، وأي زاد.

غير أنه، بالرغم من أن الأقدار شاعت ألا يواصل معنا المشوار بالسنة السابعة باكالوريا (الثانية باكالوريا حالياً)؛ فإن حبيل الود لم ينقطع. أذكر يوم بعثت إليه برسالة خطية، عبر البريد أبارك له العيد وأشكر له الدعم التربوي والمؤازرة المعنوية،



أحمد زنيير

مصطفى الشليح . المعلم الملهم



عزيزي أحمد. تحية طيبة.. وبعد..

بدءاً، هنيئاً بالنجاح، وعيد مبارك سعيد. وشكراً على رسالتك الرقيقة التي وردت علي في بدايات شهر رمضان معبرة عن مشاعر كانت مختزنة، فلما تدفقت تدافعت كسيل آتي، وتزاحمت بداخلك تزامم قطيرات الموج المنفلتة من البحر لتعانق تير الرمال. ما كان لا يستوجب شكراً، وما كان لا يستدعي مديحاً، وما كان لا يحتم إطرأء. إنه الواجب المقدس في أسمى معانيه وأصفى تجلياته. وهو واجب لا يخلفه ولا يخل به إلا ذوو الضمائر الضحلة، والذين في قلوبهم مرض. ومع ذلك، وبين هذا وذاك كان ارتياحي عميقاً وأنا أقرأ رسالتك، وكان سروري مضاعفاً عندما أثمرت البذرة التي غرسها أبوك، ولم أتول رعايتها سوى عامين. إن أجمل هدية يمكن أن تقدمها لي هو نجاحك في الدورة الأولى من امتحان البكالوريا الذي أنت مقبل عليه. وهو امتحان ليس بالهين ولا بالعسير، بل فقط يتطلب المثابرة والمواظبة. ولعمري فهما خصلتان عهدتهما فيك مدة عامين. فاجتهد لتقدم لي تلك الهدية.

سلامي إلى أبويك وأسررتك وأصدقائك والسلام عليك ورحمته وبركاته...

مصطفى

وعندما تحقّق الرجاء، شاركت الأستاذ فرحة النجاح وأخبرته بنيتي التسجيل بكلية الآداب بالرباط، حيث وطّدت صلتني بالمكتبة وعالم الكتب وداومت حضور الندوات والأطاريح الجامعية في مختلف التخصصات. خلال هذه الفترة لم تنقطع صلتني به قارئاً وباحثاً ومحاوراً. أذكر هنا بعض اللقاءات العابرة التي جمعتنا، تحديداً في فضاءين مفضلين لديهما بسلا، هما: فضاء (مقهى الموعد) أو فضاء (الخرانة الصباحية). حيث إقامته الرمزية بين المصادر والمخطوطات والفهارس والمؤلفات. وكنت أترقب حين أقرأ له شعراً منشوراً بالمحلق الثقافي لجريدة العلم، أو أطلع على إحدى دراساته عن الأدب المغربي، في بعض المجالات المغربية كالمناهل ودعوة الحق، أو العربية منها علامات في النقد وغيرها.

حين التحاقني بالمركز التربوي الجهوي بالقنيطرة (موسم 1986-1987) وانخرط في عوالم التربية والتعليم، علمت بخبر الإعلان عن موعد مناقشة رسالته لنيل دبلوم الدراسات العليا بتاريخ 16 أبريل 1987، بإشراف الراحل عباس الجراري وعضوية الأستاذين أحمد الطريسي وسعيد علوش.

نعم، حضرت أطروحة بكلية الرباط حول «النهضة الأدبية في سلا» حيث لا أزال أحتفظ بما كنت قد دونته من نقط وأفكار أثرت أثناء المناقشة، كالحديث عن مفهومي النهضة والثقافة، وقضية النزعة السلاوية، وكذا الإشارات إلى مظاهر وتجليات البعد الثقافي وتنوعه في سلا. أذكر مما أثارني أيضاً في ذلك المحفل العلمي، طريقة (الطالب الباحث) مصطفى الشليح في الدفاع عن مشروعه، إذ لم يكتف بما درجت عليه ردود الباحثين، في هذا الزمان، بما مفاده: (أشكر أعضاء اللجنة العلمية على الملاحظات القيمة، وأعدهم بالعمل على تصحيح كل الأخطاء الواردة في العمل، وشكراً).

الواقع أن هذه المناسبة جسدت لحظة فارقة بالنسبة لي، تعمقت فيها رغبتني في مواصلة الدراسة والتحصيل، وتجددت نزعتي في الكتابة والإبداع، لذلك، كان السعي حثيثاً إلى إعادة التسجيل بكلية الآداب، بعد سنتين من الوظيفة بالسلك الأول خارج الرباط وبين هذه المحطة أو تلك، استمرت لقاءاتنا العلمية والأخوية، خلال تلك الفترة، عن طريق تبادل الرسائل تارة، أو عبر الاتصال الهاتفي أو عقد المواعيد تارات آخر. لعل أجملها رده على رسالة لي، كنت قد بعثت بها إليه، وكان الردّ شعراً، هذا نصه:

«سلا في 13 يناير 1992

عزيزي أحمد..

لغة القلب فراشات الكلام

ترتدي الدهشة، وتروي

أفقها الحرف، ومن جرس الليالي

وإذا هل بريد، بالتحايا

رقيرق الشعر الأمانى مسبلات

سنة مرت، وتبقى أخريات

يا سلاماً، ورعى الله سلاماً،

حائمات حول سلسال سلام

بجناحيها مدارات المرام

صوتها الفجر بأمداء انسجام

مسكها أحمد، يسعي بابتسام

طرفها، بيضاء من روح الكلام

عمرنا مثل شجيرات ظواهي

لغة القلب حمامات اختتام

مع متمنياتك لك بالتوفيق والتفوق كما عهدتك دائماً.

مصطفى

بعبارة جامعة، كان مصطفى الشليح الأخ الأكبر الذي لم تلده الأم، وكنت الأخ الأصغر، كما كان يجب أن يقول. أعود إليه في كل استشارة، فكان نعم الصديق والرفيق والناصح والمصاحب، في القرب كما البعد.

قله أن يفخر بمساره العلمي وعطائه الأدبي معلماً ملهماً، ولي أن أعرب عن امتناني واعتزازي به إنساناً جديراً بكل انتباه. ولعلي أكتفي بهذه الملامح من سيرة معلم ملهم، اسمه مصطفى الشليح، تجسيدا لثقافة الاعتراف في زمن عز فيه الاعتراف.

أما عن ذكر وسرد ما تبقى من فصول صداقتنا الإنسانية، بنقاشاتها العلمية والثقافية الممتدة، وما رافقها من مصاحبات فكرية ونقدية في مناسبات عدة، من تسعينيات القرن الماضي إلى الألفية الثالثة، فتلك حكاية أخرى.

حكايا أريج



حميد
البقالي

عن منتدى الفكر والثقافة والإبداع بطنجة، رأى النور أخيراً كتاب جديد للأطفال بعنوان «حكايا أريج» للكاتب المغربي حميد البقالي، من أجل إثراء المكتبة العربية للأطفال بمجموعة قصصية شيقة وملهمة.

وأوضح منتدى الفكر والثقافة والإبداع بطنجة، في بيان له، أن «حكايا أريج»، هي «مجموعة قصصية موجهة للأطفال، تتميز بأسلوبها الشيق وألوانها الزاهية. ويهدف الكتاب من خلالها إلى غرس حب القراءة في نفوس الصغار، عبر حكايات جميلة ومعبرة».

وأكد البيان أن إصدار «حكايا أريج» يأتي في وقت تشد فيه الحاجة إلى كتب أطفال عربية أصيلة وذات جودة عالية، لذلك فهو يهدف إلى «تعزيز حب القراءة لدى الأطفال من خلال قصص جذابة ومصورة»، و«غرس القيم الأخلاقية والتربوية بأسلوب قصصي شيق»، و«إثراء الخيال وتنمية المهارات اللغوية لدى الأطفال»، و«تقديم محتوى أدبي عربي أصيل يعكس الثقافة والقيم المحلية».

وأضاف البيان أن «الكتاب يحتوي على عدة قصص قصيرة، كل منها تحمل رسالة تربوية وقيمة أخلاقية»، عناوينها هي: «لعبتي تتحدث لي دائماً»، «أعطوا الطفل الصغير الكتاب الصغير»، «لعب للكراء»، «قطار

حكايا أريج



تأليف: حميد البقالي
رسومات: محمد سعيد القني

الحياة»، «السيارات تتكلم صباحاً»، «كلنا شظايا مرآة أبي»، «الكلمات مثلنا»، «عقارب الساعة تسيل»، و«أن تحبك إسراء».

وقال الكاتب حميد البقالي، على لسان الطفلة أريج: «رسالتي لكم اليوم مختصرة، أتمنى أن تصلكم في زمن سمته السرعة في كل شيء: أعطوا الطفل الصغير الكتاب الصغير.. ليس بالضرورة أن يكون راقى الطباعة كثير الأوراق، لكن بالضرورة زاهي الألوان جميل العبارات، وليحكي شيئاً، فما أحب الحكايا لنا وعندنا نحن الصغار».

وورد ضمن البيان أن «حميد البقالي كاتب وأستاذ مغربي من مواليد طنجة عام 1975، حصل على دبلوم الدراسات العليا المعمقة من جامعة عبد المالك السعدي، له مسيرة تعليمية متنوعة شملت التدريس في المراحل الابتدائية والثانوية ومدارس البعثات الأجنبية، إضافة إلى عمله كأستاذ مطبق في المركز الجهوي للتكوين بطنجة».

وأضاف البيان أن «البقالي يتميز بنشاطه الأدبي والثقافي الغني، حيث ألف قبل كتاب [حكايا أريج] كتاباً في تبسيط قواعد اللغة العربية للتلاميذ عنوانه [الشامل في قواعد اللغة العربية]، كما شارك في تأليف كتب جماعية، ونشر مقالات نقدية ونصوصاً إبداعية في منابر ثقافية متعددة، إضافة إلى أنه ساهم في تأسيس مجلة طنجة الأدبية، وشغل مناصب في جمعيات ثقافية وحقوقية».



مصطفى الجسراوي

التجربة وحدودها تبتكر أو تنسكن بصيورتها، عبر تشظية الدلالات تعريض اللغة لإشتغالات المحو والنسيان، فك نسيجها المتراض وتآثرت انشقاقاتها بلغات أخرى أقلوية *minoritaire*، نزاعة إلى الترحال خارج الصمت، (لهجة المغاربة اليهود العربية الدارجة، إنها عامل أساسي من عوامل تشظية لغة الآخر وفتحها بعنف مارك وهادئ، على الآخر العنيد عبر استعمال هذا السجل اللغوي استعمالاً ثورياً قوياً، مخلخلاً للمركزية العقلانية / الإثنية للفرنسية وإلترتها الميتافيزيقي الأدبي. إن فرنسية المالح كلغة للكتابة الأدبية، غير خالصة بل وملوثة بهوامشها وأنسجة إقصاءاتها، نوع من الفرنسية الموشومة بالتباس الاختلاف وغوايته. إنها تتزوج ذاك الخط الذي سماه في (عودة أبو الحاسكي)؛ (خط الأفق الملتبس) (*Ligne d'horizon indécis*) (٤٤).

إنها لغة حكايات تتخلق من كلام افتتاحي، من هشاشة الكينونة، لتصير رواية تتغذى من لحم الكاتب، شأن نبات لاحم يلتهمه في ليل قلبه وليصير (مجدداً، وأليس السارد في ذنوبه الناسي لأوديسسه، الراضحوا العرق، المفتون باستمرار بحوريات البحر، بحكايات استعارية، تلك الدوامات التي لن تكف عن خطفه، جعله يونس حوت مرعب، إغراقه في الظلام إلى الأبد، من رحلة بحرية إلى أخرى، يعود إلى ذاكراته سارقوا الحطام: شاعلوا النيران على الشيطان لخدع السفن متظاهرين بأنه المرفأ الآمن، يجذبونها هكذا لجعلها تجنح عند الساحل المالح) (٥). في حيز هذا الإفتتان الأوليسي الجارف، تنرسم خرائطية اللغات والحكايات، نوع من الكتابة البيضاء، كتابة الفتنة كهامش مفتوح وكهاوية وكرغبة وكصوت يقاوم فقدان الذي يتهدده، وكانسكان للإسم الشخصي بحشود، قبائل، وملفوظات، تجعله متعدداً، معرضاً لمحو يؤسس الكتابة ككتابة، ويفتحها على غفلية *anonymat* الللال التي تستدعيها أو تحاورها. إنها الحكاية كحزمة أئلة تتصارع تتواشج، تتناذب / أو تتجاذب: دليل التذکر دليل المحو، دليل الوجود، دليل الكتابة الأمر الذي يدفع إدموند عمران المالح للقول: (كنا علامات مجردة في وضع انتظار، ممكنات خالصة داخل اللعبة الفرضية للكتابة، ممنوحة لسلطة الكلمات لقوة تدميرها). إن كتابة

هذا الروائي الرحال، رغم تجزرها وفاعليتها الإبداعية، لازالت رغم ذلك، حزمة وعود تنتظر مجاورتنا الحميمة المنصتة لها، لازالت هامشاً خصباً بقظاً، متكلماً لكن غير مفكر فيه، لازالت بانتظار شفافية الإنصات التي تبرز خصوصيتها خطوط ترحلها، ودهاءها الإبداعي. إنها كتابة أتية باستمرار. يلح المالح على زرع معالم هذه الخرائطية باعتبارها سمات كتابته بالذات، عبر إبداع راقص شأن بهلوان على حبل رابط / فاصل بين الروائي والفكري): (الفلسفي)، بين الجسد المتخيل للغة، وجسدها التأملي وانزياحاتها، تمفصلاتها الفكرية. الأمر الذي يجعل نسيجها الإبداعي مسكوناً دوماً باستحالة النصية الأدبية الخالصة. هذه المسألة تجعل نصوصه مقبمة في منطقة الإلتباس الأدبية / الفكرية القصوى، مسكونة بهاجس العمل المطلق الذي يضم الأجناس / المعارف / الأفكار / اللغات كلها: الشعري، والروائي، والفلسفي والتحليلي منها إلخ. يكفي رصد الإستلهامات العميقة والألخيميائية من النصوص النيثسية في ألف عام بيوم واحد): حديثاً عن التكرار الذي يلغي الزمن (ص): (٢٠) عن السهم النيثسي الذي يبعد في كل أن هدفه (ص): (٢٢٣) عن التفسير الذي يظل دوماً مشروطاً بما بعد الوفاة، تماماً كما يقول نيثشه بأنه، كفيلسوف، سيولد بعد الوفاة (ص: ٢٠٠) ... إلخ، ثم استحضاره في الرواية ذاتها لتلك المرجعية اليهودية العميقة المتمثلة في الفكر الصوفي القبالي، *kabbalistique* الذي هو بمثابة تفسير روحي / جواني للتوراة للرسم فرنسيس بيكون... إلخ، والأقوال تمهيدية *Exergues* لبلائشو خوسي ليثاماً ليما وأخرين. الأمر ذاته يمكن رصده في روايته (عودة أبو الحاسكي)... حيث يتجاوز داخل فسيفساء الحكايات استدعاء خوسي ليثاماليماء الجواني، عبر صفحات الرواية كلها بسقراط، أفلاطون، مالبرانش ديكرت كانط هايدغر، بروست، سارتر نيثشه وأخرون كبورخيس وغيره. تذكرنا هذه الكتابة المتاهية / السردية بنصوص / كتابات أساسية في الأدب العالمي موشومة أيضاً بالخلط الفذ للأجناس / اللغات الكتابات، وذات منحى باروكي *Baroque* بامتياز، نصوص باراديزو *Paradiso* للروائي الكوبي ليما، ورواية روبير موزيل *L'homme sans qualités* ونصوص هرمان بروخ ونصوص بلانشو الحكائية، أي بتلك التجارب التي فتحت الكتابة الإبداعية على حدها الإقصي جاعلة العمل الأدبي *oeuvre* غير ممكن أبداً بدون مجاورة المحو والفقدان والتعدد، والتناسخ وخصوصاً بدون مجابهة عطالته الجوانية / الممكنة. إن مشروع الكتابة بالنسبة له هو التحقق في النفي الفذ والفعال لسقف المشروع، إذ لسيادة إلا للكتابة الرحالة / الملوثة بحشود الآخرين الذين يسكنونها. إن غياب العمل، يحتاج

لقد صار هنا والآن، وخصوصاً بالنسبة لغد الكتابة ووعودها أن تنجز هذه الأخيرة خرائط خارج الجينولوجيات النصية / المعرفية المألوفة خارج التصور الشجري للكتابة كتفريعات عن جذر / أصل واحد، وأن تشتغل انطلاقاً من تعدديات غير متناسقة لها ضرورتها وقوانين ضيافتها. لا علاقة لهذه الفكرة بغائية حدائية ما، بل بالعبور الأسراري *initiatique* نحو الاختلافات، واختراقها ابداعياً، جعلها فضاء لمقاومات، وقدرات لانهائية، ولانجاس خرائطية ابداعية رحالة لا تقيم في بدايات الأجناس، واللغات، والمنظومات الدلالية، بالمعنى الذي يقول فيه الخطيبي بأنه لا وجود داخل هذه الخرائطية الأدبية إلا لمخاربين لا يحبون نفس الكائنات. هذه الإعتبارات مجرد مؤشرات تشير باتجاه هبات وعود هذه الكتابة، مناطقها المغمزة، وأسئلتها المنتظرة، باتجاه دفق ينبغي الإضطلاع به، خارج سكونية الكتابة العارفة أو الأجناسية. لا يمكن للكتابة أن تظل متجاهلة لتحويلات اللامتوقع، للأحداث الكوارث التي تمرها بصمت. لا يمكن أن تظل هكذا أمام إدراكنا أفق انتظارنا مجرد ممارسة للمنتوق إن مصيرها الحاسم ليس فقط الخلخلة الواعية لليقينييات، بل وأيضا السكن في العتمة السفلية / المرعة في التضاريس الليلية التي تجعل اللغة والمعنى والإبداع كله بمثابة صيرورات غريبة ومتعذرة على الإدراك. ذاك، على سبيل المثال ما تمنحنا مؤشرات، كتابة إدموند عمران المالح، سارق الحكايات الفذ المسكون بشروخ الذاكرة بكتلها وإضاءاتها، وثنياتها اللانهائية إنها خرائطية الحاكي حين يكتشف ربع الحاكي، عجزه، وصمواته وكوارثه، حين يكتشف النسيان، الحكاية التي خلقت في مسار الغياب، وصارت أشبه ما تكون بنص مستحيل.

إدموند عمران المالح

اشتباك الكتابة بالذاكرة



في كتابة إدموند عمران المالح، تنسكن الكلمات ببقظتها الإفتتاحية الأولى، تقوم من هجعتها، لتخرج من الصفحات المينة، تصير شبيهة بأشكال جنينية لإستعادة ولادتها باستمرار، خليط أجناس انفتاحاً على الأجناس كلها، مقامات (تصير كما يقول في ألف عام بيوم واحد) (١)، أصداء غياب وثيمات حيوية، من حضورها الطيفي / الشذري تتخلق الرؤى الإبداعية / الحكاية. (تكرار، أنفتاح النص على انتظار الحدث) (٢). إنها بالفعل انتظارات لحدث / أحداث لانهائية سهم ينرمي في الفضاء الملمغز للمستقبل، رغم إيهامهالنا، عبر أسلوبها واشتغالها الماكزين، بأنها تنكتب انطلاقاً من ذاكرة منتهية بنسيج حضوراتها، وغياباتها أجسادها وأطيافها واختلافاتها وحدها النظرة تضمن الإستمرارية، تلم شظايا المرأة المكسرة، تسهر بجوار كثافات اللبلة المحروسة، تترك الألم يتكلم، والأدب يتناسخ / يتضاعف في نهاياته التي لا تنتهي إنها حدود الشمس، حدود الضوء، حدود الذاكرة التي لا تني تتناسل في خطوط انفلاتها، حظها، صدقها. يسير نسيم بتؤدة، إن بإمكان قشرة الزمن في كل لحظة التلاشي تحت وطأة خطوه وفتح مهاوي لجية (...). يستحث نسيم الخطى، ستكون المسألة متعلقة فقط بحرب المائة عام، بها وحدها، الذاكرة تلك الحديقة الإصطناعية، حيث الموتى الأحياء يجولون صامتين بسيمو لاكراتهم) (٣) فوق ركح الحاكي ترسم هذه الحدود خرائطيتها، مغايرتها العنيفة والهادئة في أن، سلم كتفاتها وخطوط انشقاقاتها *fractures lignes de*. إن إدموند عمران المالح، في هذا السياق، جسد شبه هيروغليفي، يكتب بين انشقاقات الذاكرة ونداءات الغواية يكتب بالمعنى الذي تنظر فيه الكتابة لا مجرد ممارسة نصية، بل كابتكار لممكنات جديدة للحياة، وكأسلوب وجود جمالي. إنها الكتابة كفن للحياة، كاستراتيجيات نزاعة إلى خلق أنماط وجود متعددة.

إنه الوجود لاكذات *sujet* بل عمل فني *oeuvre d'art*، بالمعنى الذي يكون فيه أسلوب الكتابة وجوداً، ويمتزج فيه الإستيطيقي *Testhetique* بالإيطيقي *Tethique*، القيم الإيقاعية للأسلوب، إضاءاته وعتماته الباروكية، تقاطعات المرئي واللامرئي فيه، كثافات وبياضاته ثنياته الأوقيانوسية *oceanique* والقيم الإيطيقية التي تقوم ما نفعله / مانقوله انطلاقاً من أنماط الوجود التي تتضمنها، أساليب الوجود التي تشكل الكاتب. مسكونة هذه الكتابة بالندائات المتاهية والمغمزة للشساعة، بصخب الأجساد والأشياء والكلمات،

بالكلام المقاوم للنسيان بالحاجة الدائمة للإضطلاع بمحك البرانية، بما ينعلن في إضاءات التفاصيل واللغات والهيات، في وهجا الإنخطافي / الصميمي. إنها ماكنة تعبير رحالة من ركح لغوي إلى آخر، كما لو أن الأمر يتعلق بابتكار طريقة في التلفظ تستعير فعاليتها من منطقة المانين لغات تجعل الكاتب رحالاً داخل اللغة الأم وداخل لغة الآخر، وداخل لغات أخرى (العبرية الإنجليزية) معها تكف اللغة عن التماهي وكيونيتها الخالصة، لتتزع نحو أقاصي

MILLE ANS
UN JOUR

Roman

LA PENSÉE SAUVAGE
Editions

الجيولوجي للذاكرة، عبر إدخالها مواقع الترحل والنتية، جعلها تنسى نقطة الإنطلاق البداية تنسى الخط المستقيم (: قد تكون له هيئة المتاهة هو ذاته تنسى الكساح الأكال اللذان قد يسمان الذاكرة حين تقصى شروخها وتتماهى وتراص مزعوم داخل دوائر بارانوية مغلقة. تشتغل هذه الخرائطية عند المالح، أيضا، عن طريق ربط الحديث عن الأصل بالضحك الهائل، بالتساؤل على طريقة الشاعر رامبو (ماذا؟ Quoi) تساؤلا يقول استحالة الأصل كسكن نهائي ويقيني للكينونة وعن طريق فتح النص على ألق التعدديات وخصوصا على انتظارات الحدث، مجاورته كشيء قابل للإنجاز بشكل مصاد لا تتجاوز داخل صرامة التاريخ وماكنة، أسره، بالمعنى الذي يرى فيه كل من دولوز وكاتاري، بأن الحدث الذي تتغير داخله، والمالك لكثافته الخاصة يفلت من التاريخ (هناك طريقان لإعتبار الحدث، الأولى تتمثل في المرور على طوله، تلقي إنجاز داخل التاريخ، تشريته وفساده داخله، بينما الثانية تتمثل في الصعود نحوه، الإنجاذ فيه كما لو كان ذلك داخل صيرورة استعادة الشباب والشيخوخة داخله في أن، عبور مختلف مكوناته أو تفردياته يمكن ألا يتغير أو يبدو ألا شيء، يتغير داخل التاريخ لكن كل شيء يتغير داخل الحدث، نحن نتغير داخله) (٩). إنه انفتاح النص على انتظار الحدث، كما يعلنه المالح (ينفجر الحدث في أيام جوان هذه، يشبع الخبر الفضاء، يحرق ما حوله كله يؤكد الحدث الراهن، حين يسقط محترقا، تمنحى علامات الترقيم وليس بإمكانه إرجاعه إلا عبر غيابه. ينطفئ الضجيج، يضعف الصدى، تتكلم الأصوات عن أشياء أخرى، يكمل المجري العادي للأيام إنهاك الرأس الحاد للحدث.

لا شيء، حدث، يستحيل وضع وجه على الغفلية الظاهرة والمغلقة لأبواب النسيان الثقيلة) (١٠). من الدال هنا الإشارة إلى تلك الطريقة الإستعارية الماكرة والسعيدة في أن، طريقة الكتاب الأساسيين دوما، والتي عبرها يستعد المالح، تجربة الانتماء النضالي الشيوعي كتجربة غير متعلقة بحقائق متناهية، بل مفتوحة على شروخها وخطوط انفلاتها، كحديثه في رواية عودة أبو (الحاكي عن السقوط الدوار في أحشاء الأسطورة التي لم يكن البطل قادرا على حدس وجهها أو التمعن فيها عن بعد، انطلاقا من مسافة فاصلة بين صدفة الرمز والنواة الصلبة للواقع، وحديثه عن صمت التاريخ، عن الأسماك الحمراء، الفالقة من حوضها الزجاجي المكسر، عن الأوراق والصور القديمة وعن الفجر الجديد، الشمس الساطعة الطالعة من الأفق، والتي وضعت نظارات سوداء لعدم رؤية شيء آخر دونها، في زمن الأسطورة الكبرى المهيمنة على الكون زمن الثوريين المنحوتين من عجينة ساذجة وحديثه عن تحول الذهب إلى رصاص رديء، حيث لم يكن ممكنا لوجه إنساني ما أن يكتب

على العكس ل أعمال ويفترضها لتركها تنكتب تحت إغراء العطالة. إن مح المحو de l'effacement l'épreuve المحك الأرقى الذي تنفتح عليه كل كتابه عميقة / منصة لخطوط انفلاتها وخارجها العنيد خصوصا حين تتحرر من هواجس المحاكاة، والتمثل La représentation والدعوات الطليعة الحدائية، ومن هيمنة المشروع le projet وغائيتها، وتنصت فقط لما يشتغل فيها ككتابة أوفيسية ليلية بامتياز، تلك التي تنكتب في نظرة المحو. بهذا المعنى يستعيد إدموند عمران المالح قول بلانشو في كتابه le livre à venir (-): بأن الأدب يتقدم نحو نهايته، انمحائه وتلاشيته وذلك عبر تأكيده في ألف عام بيوم واحد على أن الأدب انتهى) (ص: ١٤).

إنها النهاية التي ما تني تتكرر، تتناسخ في نهاية لانهاية، بالمعنى الذي يصير فيه مستقبل الأدب، منذورا لتلاشي لا يكف عن التلاشي هو نفسه في حقل الممكنات التي يجبل بها، وبالمعنى الذي ترجل فيه كتابة المالح، نحو كل الشساعات/ الأمكنة التي تجعلها مستحيلة/ ممكنة في أن: نحو النداءات القصبة للوحة، نحو استدعاء الفضاءات العميقة (الصورة مراكش مثلا، نحو مجاورة كتابات أخرى (جان جوني مثلا)، أي نحو كتابة متعددة تتناسل في همس لانهاية، وكنتيم. إن لحظة الكتابة، ليست سوى الإنجاس العاشق لإضاءات الحداد ولهباته، حين يصير الغد / الوعد ممكنا داخل كوارثها، وحين يصير ممكنا بعث المتعذر بعثه الذهاب بالصمت إلى عتباته القصوى، حيث يصير الكلام بالذات ليست هناك من كتابة أساسية، تظل في مأمن من الخرق واللاقياس la demesure لقد مزجت الأجناس، رافضا الحبكة المحبوبة بإحكام لرواياتنا، راميا في السديم المسار الواضح للأوتوبوغرافيا ومن قماش ضيق، صنعت حبلا رفيعا لخلق القارئ، جاذبا إياه إلى دهاليز المتاهة بدون خيط أريان) (٧).

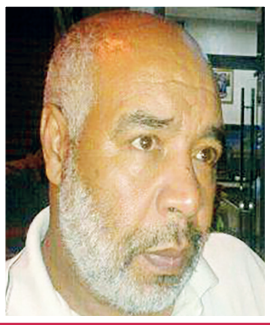
يلزم القراءة الإتصاف بالخصائص الديونيزيوسية الفذة: الرقص، الضحك، الخفة من أجل مجاورة هذا النوع من الكتابة، أن تكون قراءة جديرة بتلقي هباتها، بالإنفتاح على سيادة التجربة الإبداعية وعنقها الجميل، أن تصير قراءة الثمالة lecture de livresse قراءة الصداقة التي تستدعي داخل هذه الكتابة خلانها الممكنين. إن القراءة ستصير حينها قلب الأخوة، العلاقة التي تلعب فوق ربح العلاقات الصداقة التي تكتشف المجهول الذي يضم الكاتب والقارئ معا، والتي تتعلن خارج كل تماهي متعالي كانشغال مستعجل وحاد بوعود العمل الأدبي، اشتغال تسكنه عطالته / إمكانيته. / علاقة لهذا النوع من القراءة ببداهات أو فرضيات نصية مسبقة لأن القارئ داخلها لا يمكن أن يكون قارئنا إلا إذا ولج تجربة النسيان والفقدان اندغم في الترحيلات المطلقة واكتشف الصيرورات الكامنة في المقروء إنها مسألة القراءة كعملية أخصائية، هرمسية وأسرارية، شبيهة بقراءة نار السواد المكتوبة على نار البياض، لاشأن لها بالاشتغال السردى بمنظوراته، بپوره، بتشابكاته أو بوجهات نظره. تنبغي الإشارة هنا إلى تلك المقاربة المضيفة والحميمية التي هي أقرب إلى ميثاق مودة وصداقة مع نص جوني حول كتاب هذا الأخير (الأسير العاشق) المقاربة الجديرة بمجاورة كتابة رحالة ومتمردة داخل هبات هوامشها ككتابة جوني وأيضا إلى نصوص المالح في النقد التشكيلي سواء تلك القصيرة التي خص بها الحسين ميلودي أو كتابه الأخير (العين واليد) الذي خص به إبداعات خليل غريب التشكيلية. كل هذا يبرز أسفاة الأساسية التي يمكن أن تفصل كتابة المالح عن التحليل الأكاديمي الصارم لأنها بالذات كتابة هامش مضيء، وصمت جدلي هيراقليطي يعلو بنوذة، شأن طفل يلهو بأزمنة العالم، كتابة صيرورات سرية تتوقف عند إضاءات الحياة، لتبدع داخلها. الكتابة الإبداعية داخل الإضاءات الحيوية، ليست الإفراط في الواقعي أو في المتخيل ولكنها المجاورة العميقة للكائن، الأشياء، الكلمات، من وسطها الإمساك بمساراته، تشابكاتها، وترحيلاتها.

إنها الكتابة وسط الأشياء، تماما كما الصيرورة التي يتحدث عنها دولوز تكون دوما «وسط» أو «ضمن» (entre/parmi) من هنا تتأتى تلك التواصلات الرفاقية nuptiaux بين الأسلوب وصيروراته. (ليس هناك من خط مستقيم بل داخل الأشياء ولا داخل اللغة إن التركيب هو مجموعة التحولات الضرورية، المبدعة كل مرة لكشف الحياة داخل الأشياء. الكتابة ليست سرد الذكريات، الأسفار تجارب العشق والحدادات، الأحلام والفاقتازات الخاصة) (٨). الكتابة غير قابلة للفصل عن الصيرورات، في بعدها الجذموري rhizomatique بعيدا عن هاجس المحاكاة، أو الإسقاطات الواقعية أو المتخيلة إنها الكتابة كإفطار على الصيرورة - الصعراء على ضرورة الخارج كحدود للإشتغال

حضوره في الفضاءات الفارغة الملثى رعبا لا يمكن لمجري الانتماءات، أن يكتب بحبر اليقين الأعمى، بل بحبر المحابطة الدائمة للشروخ والصمت، والنسيان والإقصاءات، الحبر الهيروغليفي الذي لا يندغم في نثيائه اللانهائية، حبر الإنزياحات والإختلافات، والرغبات التي لاتني نثايت رغبة الآخر/ الشعب الآتي le peuple a venir الذي تستدعيه أو تصيره، تذهب إلى موقعه وتتركه يتكلم، تمنحه كينونة من كلمات، وقوى من حكي وخطوط إبداع ومقاومة بأريحية مسؤولة ومودة باذخة. لا موقع أولي أو أصلي للذي يكتب هنا، ولا سلطة له، لأن كتابته تشتغل انطلاقا من برانيات خصبة متعذرة على الإختزال، تنتشر داخل حقول شفافيتها الملغزة، مستبطنة جيولوجيا الأسرار، مضطلعة بالسهاد الأبدى للكينونات والكلمات والممكنات. إنه حبر القبال اليهودي juive la kabbale الذي يكتب بنار السواد على نار البياض حبر يتفاوض مع ممكناته، مع عدمه، ومع غده، حبر هامش، براني، باذخ وعديم البراهين. (إن الهامش la marge، حسب المالح، هو ذاك الفضاء الأبيض، البكر، المشتغل عليه في أعماقه، من طرف كتابة غائبة، في حالة انتظار، بإمكانها بين الفينة والأخرى التجسد، التفجر كثورة بركانية، وتغطية النص المقدس في كل جوانبه بحمم متوهجة تعرف الأوثودوكسية ذلك جيدا، هي التي بعين يقظة تنتبه لهذا المنطقة الحدودية، لخط الإنشقاق الزلزالي) (١١). إن صمت الهوامش ليس سوى صمت الخرائطيات الواعدة، التي تكشف كل مرة شذرات أساسية من كونها المحجوب، عبر نصوص / روايات مسكونة بعنمات الحبر وإضاءاته، حبر يحايت الزلزال ويتخيل في كل أن مواقعه وحدوده الممكنة. إن أهم ما يميز خرائطية المالح، هو الإساق الذي تنجزه بين ملفوظات / استراتيجيات متعددة، استبدالها لخطوط الحكي بخطوط الإنشقاق / التقارب convergence فتاحتها بشغف على مكائن أخرى سياسية، إبداعية، لغوية اجتماعية، متخيلة واشتغالها عليها، واكتشافها باستمرار، استبدال سلطة الحاكي، وإرادته بالرغبة في حكي متحرر من أنغلاقات الذاكرة والمرجعيات، خالق لخطوط انفلات، لشساعات حميمية تنأى عن الإفتتان الأوتوبوغرافي أو الذاكراتي الكسيح وعن جوانبه الأنا. إنها خرائطية حكي مفكر، بالمعنى الذي تفكر فيه الحكاية محتواها ونمط تعبيرها، وتتماهى ودفق ماكنة ترجلها لأحضور سلطة الواحد Un داخل هذه الخرائطية التي ترقى بالرؤى إلى مستوى صيرورات وقوى وخطوط حياة، وقارات مجهولة. إنها خرائطية طرق بلا ذاكرة. (كل عمل : أدبي فني يتضمن العديد من المسارات، التي لا تكون مقروءة ولا تتعاشي إلا على الخريطة (...)) (١٢) إن كتابة المالح اختبار/تفاوض دائم لحدودها وإمكانيتها ومعها، اختبار تفاوض مسكون بوقار الشيخوخة، تلك العتبة الباذخة والقصوى، بين بذخ الحياة ووعود الموت، العتبة، العتبة المسكونة بضحكة هائلة riire enorme توزع في بياضات الكتاب ما وراء الذاكرة. (أحيانا قد نشيخ تبعا للتاريخ، ومعه، وأحيانا أخرى نصير شيئا داخل حدث كتيم جدا) (١٣). لربما كان الحدث ذاته الذي يسمح دوما بطرح سؤال الكتابة، كهبة كدين كبروتوكول ضيافة، وكغد كثيف ينبغي التفاوض معه.

هوامش

- E.A. El maleh, Mille Ans un jour, la pensée sauvage. 1986, p 209
Ibid. P 217
Ibid. P 222
E.A.El maleh ; le retour d'Abou el haki, la pensée sauvage, 1990, P 12
Ibid., P 15
Lire par exempe l'étude remarquable- Une littérature pratique de Bouazza Benachir, in «< les 41-nouvelles du sud », n° 11. P 7
Le retour d'Abou el haki, op.cit, P 174
Deleuze, Critique et clinique, Minuit, 1993. P 12
Deleuze et Guattari ; Qu'est-ce que la philosophie ? coll. Cri-tique, 1991 p 107
Mille ans un jour, op.cit, P 223
E.A.El maleh, jean Genet- le captif amoureux ; 118-Toubkal ; P 117
Critique et Clinique, op.cit, P88
Qu'est-ce que la philosophie ? op. cit, P 106



حميد منسوم

وقد كنت في هذه القصائد -المتأبئة على النسيان - منظفا لأذانتنا وذائقتنا بالكلمة شعرا ولحنا وغناء. وازدادت القصائد ألقا بالحن خالدة للمرحوم عبد السلام عامر والفقيه سعيد الشرايبي وحميد بنبراهيم، وعبد الرفيق الشنقيطي، وحسن القدميري. كما عملت بأصوات ذهبية وبلورية بعضها لن يتكرر: عبد الهادي بلخياط، والفقيه محمد الحياني، والفقيه رجاء بللمليح، والمطربة كريمة الصقلي، وصاحبة أغنية (السفينة) المطربة فردوس.

وفي كلمتك الشعرية الملتزمة أنجبت لنا ديوان (وشم في الكف)، وقصائد (أطفال الحجارة)، و(باسطا كفى) ... دخلت من خلالها في مواجهة مفتوحة ضد القبح. ورغم منسوب التقريرية

التي تطفو على سطح بعضها، وهيمنة معجم الشهادة والاستشهاد، إلا أنها حبرت بيراع لا يهدأ. يراع قد من أهداب عيونك وبحبر نازف من قلق على وطن، كان طموحنا فيه أن نصافح الحياة بالفة، وأن يمنحنا صدرا دافئا يحتضن محبتنا المقدسة. لكن البعض ظن أن هذه الأحلام - على بساطتها - أكبر من هاماتنا، فكانت الفواتير مكلفة أعناقنا وأرزاقنا. وبما أنك وكل شرفاء الوطن قادمون من أمل ورحابة المستقبل، وبما أن قداسة الوطن أئمن من أرواحكم، فإنكم قررتم - وبتواطؤ جميل - أن نسمو بشموخ جماعي فوق جراح الأمان، لنطوي صفحة ماضٍ يחדش حياء ذاكرتنا، من فرط ما انزلق فوقها من دم ودمع وانين.

أما ديوانك (كأني أفيق) فأزعم بأنه مقطع من شريط سيرتك الذاتية. صعدت من خلاله معراجا روحيا عرفانيا تجلله لغة الكشف والمواجد والشهود وتستحضر فيه بشكل مضمحل البعد العقدي للمغاربة حيث يلتزم الفقه والإرشاد بالذكر والإنشاد. في حين أحس أنك في ديوانك (الرايسوديا الزرقاء) أصبحت مؤمنا بأن الكتابة لا تتوسل بنيل قضاياها فقط بل بانحيازها الجمالي باعتباره شرط وجودها. لذلك انتهج الديوان بالتناص وشعرية الاغتراب والمفارقة والتكثيف، حيث بدت على قوام قصائده حمية جمالية، باقتصاد تعبيرى متوازن، وبدون تورم بلاغي. ألسنت القائل:

هذا دم فوق القميص
إن القميص قميصي
والذئب ذئبهم
يا حزن قلبي هل في البئر يوسف
أم ما في البئر غيرهم؟

صفوة القول: لقد شكلت أستاذي، هامة إبداعية في مشهدنا المغربي والعربي، أمنت بالشعر أميرا للقول وعيدا للكلمات، فروضته بتشبيهات لعبوب وإيقاعات طروب وتناسات دالة ومفارقاة رامزة، واستعارات راقصة بعنج فوق حلبة التفرد. وكلها خصائص جعلتك شاعرا فردوسيا يرى الحياة بعين فنان، وعقل حكيم، وإحساس عاشق وضمير إنسان، فتربعت على عرش البهاء متوجا بين مدينتين تراحمتا في محبتك: مراکش وفاس بعد أن نهلت من معينهما هيبة التاريخ وعبق الحضارة.

أخيرا: أتمنى - بهذا المرور العابر - أن أكون موفقا في صرف ما تهامل من زخات سيرتك وشعرك على تربة ذاكرتي، وبواحا بما انخرته لك من حب ذهبي في بنك مشاعري. فعذرا إن قصرت، ولا شكر على واجب إن وفيت..

المحكوم بالمؤبد في محبتك:
ذ. حميد منسوم
مراكش في: 2024/9/14

أيها البهي في قلوبنا: تحية مفعمة بمحبة لا يعترتها الصدا. يتعذر على إمكانياتي المتواضعة أن تحيط بمسارك قيمة وقامة، لأنك مصب يلتقي فيه الإنسان بالسياسي، والحقوقي بالإعلامي، والمتقف بالشاعر. ولكنني سأركب صهوة المغامرة وأطلق العنان لبوحي فأقول: كلما كان القلب أنقى كان السلوك أرقى. وتلك خصلة متأصلة فيك. تنهمر طيبوبة وتتدفق نبلا، نزيه حتى الثمالة، لطيف حد الإحراج، مترفع عن الصغائر. نصادفك دائما بوجه باش، وبابتسام حريية تؤمها على الجميع. أمنت بالإنسانية دينا للشرفاء، وعشت ولا زلت مستقيم الظهر وما عرضت قلمك في سوق الذم. كنت زاهدا في قمرة القيادة، ولكنها تأتي إليك كل مرة بسبق إصرار وترصد. في عضوية المكتب السياسي لحزبك، أو في المجال الحقوقي تأسيسا وتسييرا وطنيا ومحليا، أو في رئاستك لاتحاد كتاب المغرب.

وقبل أن ترتدي بدلة الترافع الواقف، تشكلت هويتك الإعلامية وأنت في مهيع الصبا تقريبا، حيث بدأت مشوارك في قسم التمثيل، لتنتقل بعده إلى تقديم برامج إذاعية استضفت في بعضها الزعيم الفقيه علال الفاسي، وفقيه مدرسة الاقتصاد المغربي عزيز بلال، وفيلسوف الشخصية محمد عزيز لحباني... أما برنامجك (قبل الامتحان)، فقد شكل منارة بيداغوجية أتاحت لتلاميذ الثانويات الإعداد والتهيء القبلي للامتحان من خلال تنافس شريف حول تحصيلهم الدراسي.

وامتدادا لهذا المجال الإعلامي - وفي الصحافة الورقية تحديدا - كانت لك مساهمة وازنة وفعالة في خروج يومية (الأحداث المغربية) الى حيز الوجود. ولكن تفردك المائز تجسد في إطلالتك علينا من شرفة نافذتك ذات أربعاء من كل أسبوع، تدعوننا - بسخاء حاتمي - الى وليمة من السعادة المؤلمة نلتهم فيها بشرارة أطباقا لذيدة من ماسينا، وبتوابل أصيلة من السخرية الهادفة، تكشط - ويا للمفارقة - ما علق بأرواحنا من تقشف في الفرح والابتسام.

أما في الشعر فقد كنت بلسما لشفاء أرواحنا وخاصة بقصائدك المغناة: القمر الأحمر، راحلة، معياد، رموش، قصة الأشواق، وهي قصائد زاخرة بشعر فائن يتأرجح بين تطاوس اللحن وتسلطن الغناء وافتتان بالحب والطبيعة، لشاعر ظمئ للخصوبة يتعقبها في تباشير غيمة أو في ارتواء قلب أو تربة. ألسنت الصادح فينا:

وعلى المرعي مر يا خير
رش الخصوبة كثر الإغداق
ته في الحقول الخضر كالحلم
ته يا جميل فكنا عشاق

